irvivance

La Si

OBSERVATOIRE

Sécurité routière

La commission provinciale chargée, l'an dernier, de faire enquête sur l'as-surance contre les accidents d'automo-biles, vient de présenter son rapport. Après une étude sérieuse, elle conclut que la sécurité de la circulation sur les securité de la circulation sur les routes dépend bien plus de l'application plus évère des règlements et peut-être aussi de l'imposition de peines plus graves un rélinquants, que d'un systeme d'assurance obligatoire. Cele-pasent les enquée une plus plus peut le leur contraire à la liberté individuelle -à l'entreprise libre.

et à l'entreprise intre.

Nous doutons fort que ces grands
principes de liberté puissent arrêter
les chauffeurs imprudents. Ils seraient
plutôt tentés de s'en prévaloir pour
violer tous les règlements et s'emparer de la route.

La commission se montre plus pratigree quand elle recommande de suspen-

que quand elle recommande de suspen-dre le permis de conduire pour le reste de l'année à un chauffeur qui est dé-caré coupable de deux accidents impli-quant des dommages de plus de \$100. quant des dommages de plus de savo-et d'annuler pour un an le permis de tout chauffeur qui aura été convaincu de conduire en état d'ivresse.

La commissionerecommande aussi de lancer une grande campagne d'éduca-tion afin de faire comprendre à tous les automobilistes leurs responsabilités à l'égard du public. L'éducation, en ef-fet, c'est le commencement de tout.

Quant à ceux sur qui l'éducation ne semble pas avoir d'emprise, le meilleur moyen de les protéger eux-mêmes et de protéger le public de leur folie, c'est de les obliger à voyager sur le siège de

L'administration des sacrements est taxée

Fribourg, Suisse. — Une taxes dEat sur l'administration des sacre-ments dans l'Eglise vient d'être an-noncée par le ministre de la Religion en Roumanie. Les impôts, qui varient en Roumanie. Les impõts, qui varient selon les différents sacrements, sont de 10,000 leis (66 dollars) pour le haptême, de 25,000 leis (166 dollars) pour un mariage. Le revenu moyen mensuel d'un ouvrier roumain est es-timée à 3,500 leis (\$23.30).



Le Carême

donc dans la saisor Nous sommes donc dans la saist
Où nos amis les poissons (
Ont l'insigne et rare honneur
D'être populaires comme les gof.

* * *

Quand arrive le temps du Carême Il faut mortifier son système: Adieu le gros lard et la boisson; On se met au régime du poisson.

De ce temps-ci, le "fameux calendrie Nous prêche qu'il faut se mortifier. "Chrétiens, si vous avez la contritio
"Soyez sobres comme des poissons."

* * *

Allons, mes amis, chiâlez pas,
Vous ferez quand même de bons repa
Pour satisfaire votre digestion,
Vous avez un beau choix de poissor

* * * *

Vous avez de tout dans la cuisine:

Si vous êtes fatigués du poisson, Yous pouvez changer la ration; Mettez de côté les sardines, Et engouffrez une platée de "bin * * *

* * *
Si vous dédaignez, race de becs fins,
La galette de sarrasin,
Demandez à la Sophronie
De vous donner du spaghetti.
* * *

* * *
Si vous n'êtes pas encore contents,
Yous avez d'autres aliments:
Essayez un peu de gruau,
Ou bien des crêpes au sirop.

* * *

Le carême, comme vous le voyez,
C'est pas la mer à avaler.
Nourrissez-vous comme le Goffeur;
Vous serez gras comme des voleurs.

S. Exc. Mgr H. Routhier, o.m.i. recommande les cours d'été

Lettre pastorale aux éducateurs bilingues du Vicariat apostolique de Grouard

Aux maîtres et maîtresses de notre Vicariat apostolique de Grouaro

L'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta donnera des cours d'été au début de juillet au Collège Saint-Jean sur la Pédagogie de la religion de la littérature française, de l'histoire nationale, et sur l'organisation des loisirs dans nos écoles ou centres religieux. Des professeurs de spéciale compétence seront chargés de ces cours.

Je suis très désireux que nos religieuses et nos professeurs laics profitent de ces cours pour y acquérir une plus grande compétence dans ces matières fort importantes pour la formation chrétienne et française de notre jeunesse. Les cours leur sont d'autant plus nécessaires que l'Ecole Normale et l'Université n'en ont pas qui traitent de ces sujets vitaux.

Si nous voulons que notre jeunesse non seulement apprennne sa religions mais en vive, il importe que les instituteurs et institutrices sachent dégager de leur enseignement ce qu'est la vie chrétienne. Cette vie chrétienne comporte une doctrine mais elle exige surtout que les fidèles y conforment leurs actions et aient un amour agostolat rayonmant. Ces idées se dégageront des cours de religion.

Les cours de français traiteront des méthodes actives modernes dans l'enseignement de notre langue, de notre histoir nationale et de notre littérature française. L'Ecole normale provinciale dans codomaine ne prépare pas spécialement à enseigner ces matières. Si nos maîtres n'ont pas appris à les apprécier et à transmettre aux jeunes l'amour de notre histoire et de notre littérature, comment pourront-ils alimenter le patriotisme de nos jeunes Canadiens-français?

On enseignera aussi le Folklore et on insistera sur le besoin de la chansons française et sur l'organisation de la vie sociale de

Con enseignera aussi le Folklore et on insistera sur le besoin de la chansons française et sur l'organisation de la vie sociale de notre jetunesses. Notre Folklore et notre chanson française sont particulierement riches et il importe que tous apprécient cette richesse pour que notre jeunesse soit fêter de ce qui nous a été transmis par nos ancêtres et de ce qui s'ajoute constamment dans ce domaine pour agrémenter nos réunions. Il est grand temps que particulier on substitue au mode paien de s'amuser une manière chrétienne. Dans ce domaine l'Action Catholique surtout a fait d'immenses progrès et elle est appelée à diffuser toujours davantage parmi les nôtres et même parmi ceux qui ne soit pas de notre foi ces acquisitions pratiques et les fruits de son expérience. Nous reconnaissons que la très grande majorité de nos fidèles voudraient s'amuser chrétiennement et permettre aux jeunes de se rencontrer dans une atmosphère qui ne soit pas dangereuse; mais nous avons été lents à trouver cette manière de s'amuser. Depuis peu d'années, à ce point de vue, il y a eu un réel progrès et nous avons lieu d'espèrer que ce progrès s'accentuera rapidement. C'est pourquoi on aura, a l'occasion de ess cours, un enseignement tout à fait approprie sous I ad direction de professeurs, hommes et femmes, de grande On enseignera aussi le Folklore et on insistera sur le besoin de sous la direction de professeurs, hommes et femmes, de grande

compétence.

J'insiste pour que tous nos professeurs bilingues veuillent cette
année sacrifier leurs cours universitaires pour assister à ces cours
spéciaux. A plusieurs je demande un réel sacrifice, qui est cependant indispensable pour un progrès énergique.

Henri Routhier, o.m.i. Evêque de Naissus, Coadjuteur de Grouard.

Le prix initial du blé a été de nouveau augmenté de vingt cents le boisseau

Vancouver.

La première augmentation

En mars 1948, le parlement a modifié la loi de la Commission canadienne du blé afin d'autoriser le gouverneur en conseil à relever le prix initial versé aux producteurs. La Commission disposait alors d'un fort excédent en monnaie provenant des transactions effectuées durant la première
moitié de la période de cinq ans. Le
gouvernement avait done décidé que
le prix initial pouvait être augmenté
de \$1.35 à \$1.55 le bioisseau, à compter du premier avril 1948, pour le bié
du Nord No 1 entreposè à Fort-William, Port-Arthur ou Vancouver. Le
nouveau prix initial de \$1.55 devait
être versé pour tout blé livré à la
Commission du ler août 1945 au 31
mars 1948. Le paiement rétroactif
comprenait 20. le boisseau sur 776
millions de boisseaux, ainsi que le
versement d'environ \$1.55,000,000. aux
producteurs qui avaient livré leur blé
à la Commission durant cette période. En mars 1948, le partement a montane de la Commission canadierne du blé afin d'autoriser le gouverne neur en conseil à relever le prix initial versé aux producteurs. La Commission disposait alors d'un fort excédent en monnaie provenant des transctions effectuées durant la première moitié de la période de cinq ans. Le gouvernement avait donc décidé que le prix initial pouvait être augment et et 31.55 à \$1.55 le boisseau, à compter du premier avril 1948, pour le bié l'uré a la Commission du ler août 1945 au 31 mars 1948. Le paiement rétroctité controlle de l'environ 315.06 devait étre versé pour tout bié l'uré à la Commission du ler août 1945 au 31 mars 1948. Le paiement rétroctité comprenait 20. le boisseau sur 776 millions de boisseaux, ainsi que le verte de l'environ 315.06,000.00.

Lu temps des raine d'une rétroctité de l'environ 315.06 devait étre versé pour tout bié l'uré à la Commission du ler août 1945 au 31 mars 1948. Le paiement rétroctité controlle d'environ 315.00,000.00.

Lu temps des versements décidé que ces versements d'exide par de l'aversement de 20 p. 100 pour les l'enviens de l'environ 315.06 devait étre versé pour tout bié l'uré à la Commission du ler août 1945 au 31 mars 1948, se fera au rythme de nouveau prix initial e st.15 devait d'eversé pour tout bié l'uré à la Commission du ler août 1945 au 31 mars 1948, se fera au rythme de nouveau producteurs qui avaient l'uré leur bié au 31 mars 1948, se fera au rythme de versement d'environ 315.00,000.00.

Le versé pour tout bié l'uré à la Commission du le a coût 1945 au 31 mars 1948, se fera au rythme de nouveau prix initial e suit des deux dollars de l'exit par des houveau prix initial e sait première mission de l'exit par des houveau prix de l'exit par des houveau que l'exit par des houveau que l'exit par des houveau de l'exit par des houveau de l'exit par des houveau de l'exit par de l'exit par des houveau que l'exit par des houveau que l'exit par des houveau de l'exit par des houveau que l'exit par de l'exit par des houveau de l'exit par des h

Déclaration de M. Howe, ministre du Commerce, sur la décision du gouvernement fédérair.

Tout le ble livré à la Commission canadienne du blé, entre le 1er août producteurs de l'Ouest peut être de 1945 et le 31 juillet 1956, constitue une mise en commun pour une période de cinq ans. Le prix initial avait d'action mouvean augmenté de 20c. le boisseau, une mise en commun pour une période de cinq ans. Le prix initial avait d'action de l'action militaire canadienne de fire bis d'action militaire canadienne à flora l'action militaire canadienne à

blé livré à la Commission canadienne du blé depuis le ler août 1945 jusqu'au 31 juillet 1950 inclusivement. Et il sera mis en vigueur le 1er avril 1949.

Par suite des deux augmentations du prix initial de \$1.35, les producteurs

Ils prêchent toujours la trahison

Paris. — Les chefs communistes français continuent d'engager leurs partisans à accueillir les soldats russes comme des libérateurs s'ils venaient jamais à fouler le sol français.

Ils ont répété sous une douzaine de formes différentes leur présent mot d'ordre: "La France ne combattra ja-mais l'Union soviétique".

L'A.E.B.A. annonce l'organisation de trois semaines de cours d'été

M. Saint-Laurent à Edmonton

Cathédrale transformée en salle de bal

Rome. — Selon des nouvelles parveluse à Rome, les autorités soviétiques l'autouver de value value de valu On annonce que le premier ministre

Chronique fédérale

Chronique fédérale

Incapable de prouver ses affirmations,
M. Drew déterre une vieille affaire

Par la British United Press

On "a jamais va de débats aussi dannée à la Chambre de Comment de pressent de le séances de la semaine dernière. Et cleur partie en certain production de la company de la

Toronto. — Le chapitre de l'Eglise presbytérienne de Toronto-Est a adop-té à l'unanimité une résolution pro-testant l'envoi d'un représentant di-plomatique du Canada au Vatican. Le révérend A. Gordon MacPherson,

problème aussi.

L'espoir: n'avoir pas la déception de constater que nos efforts, même les plus pénibles, n'ont pu former chez nos enfants, de r'elles convictions catholiques et canadiennes-françaises. . Sans cet

Message du président de l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta

M. Maurice Lavallée, président le l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta, vient d'annoncer l'organisation de Cours d'été dans le but de venir en aide à nos instituteurs et institutrices catholiques de langue française. Ces cours, qui dureront trois semaines, seront donnés au Collège Saint-Jean, sous les auspices de l'A.E.B.A. Voici ce que M. Lavallée écrit à ce sujet:

Comme éducateurs et professeurs en laberta, nous avons, chacune et chacun phère de repos la connaissance et les au cœur, un grand espoir, mais un gros méthodes nécessaires à votre situation. Avantages de ces cœurs.

Les communistes se préparent partout à trahir leur pays

que".

Il continua:

"Quelques-uns d'entre eux ne recevront plus jamais l'accueil du baiser maternel, ni ne verront un sourire sur des lèvres paternelles. Ils ont besoin de vous. Ils réclament la pitié de vos coeurs et de vos mains."

Vos coeurs et de vos mains.

Ils veulent soboter l'Année sainte

Cité du Vatican. — "Le Cominform a déclaré la guerre à l'Année sainte.

Cité du Vatican. — "Le Cominform a déclaré la guerre à l'Année sainte." Les chafs communistes de leur international rous les peuples divilisés, tout a affirmé la radio du Vatican, qui ajout le qu'un plan de sabotage du jubitée volutionnaires rouges.

Les chafs communistes d'un grand nombre de pays viennent de lever les suivant cette même source, les gout vernements des pays associés à l'UR tes chafs communistes de pays viennent de lever les communistes. Si interdiront aux pèlerins de quitter les vientes des pays associés à l'UR tes communistes des pays associés à l'UR tes communistes des pays associés à l'UR tes communistes de paudites religieuses. Les sant encore d'un régime démocratique, des personnaités religieuses. Les marties communistes de paudites religieuses. Les moyens les manifestations prévues pour l'Année sainte.

En faveur d'une loterie nationale

Ottawa. — M. Maurice Gingues, deputé libéral da Sherbrooke, a déclaré la situation a changé. La Russie détait alors l'alliées, sabotaient l'effort de guerre, pricherent nus parce que le fardeau actuel des guerre totale. Pour les rouges, la guerring les communistes qui avaient trouver de nouvelles sources de reverse que res parties de réguers privaires de la femilier quarre, les communistes en la femilier sainte.

Les chafs communistes de manifestations prévues les communistes de françe d'anterier de leur intention de leur intention de leur function de l'anterie de réduire les contraites d'un grand nombre de pays viennent de lever in l'historie de l'unamanties religieuses. Les sant encore d'un régime démocratique, plus les communistes eve leur rise in l'historie de l'unamanties n'et de leur intention de la unamistes n'et de leur intention de la unamistes n'et de leur intention de la unamistes n'et de leur intention de leur intention

une répétition de leur fourberie. Tout

Le GOFFEUR

.a Survivance

publié tous les mercredis à 10010-109e ru Edmonton, Alberta hre 1928 indépendant en politique et entièrement con sacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i. Rédacteur adjoint: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 ar an: Etats-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe. officiel de "L'Association canadienne-in

Autorisé comme envoi postal de la deuxième lasse, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 9 MARS 1949

Prêtre fidèle

Le trois avril prochain. Sa Sainteté Pie XII célébrera le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale. Cet événement ne saurait laisser aucun catholique indifférent. Le pape, en effet, c'est le père de la grande famille des chrétiens, le représentant de Dieu sur terre. A ce titre il a un droit tout particulier à nos hommages.

Voyons ce qui se passe dans notre entourages. Si un curé célèbre son Jubilé dor, toute la paroisse lui fait des fêtes grandioses. Ou bien, encore, lorsqu'au sein de la famille, ce sont les parents qui célèbrent leur jubilé, tous leurs enfants, leurs asmis, se réunissent pour les fêter et leur présenter des voeux.

nissent pour les féter et leur présenter des voeux.

Or, dans la grande famille de l'Eglise, le pape est notre Père commun il est notre chef et le guide de nos âmes. "Lorsqu'il s'agti du Souverain Pontife, les confins de sa paroisse s'étendent aux quatre coins du globe et nous faisons tous partie de son troupeau." Il est donc de notre devoir en cette année jubilaire du pape de nous associer à son bonheur et à ses actions de grâces.

Dans une lettre collective que nous publions aujourd'hui, l'Episcopat du pays retrace la carrière de l'illustre Pontife, en lui appliquant la parole du prophète: "Je me susciterai un prêtre fidèle. ."

Prêtre fidèle. Pie XII le fut depuis cinquant ens. Il a rempil les missions les plus délicates.

Pretre Indeie, Pie XIII e fut depuis cinquante ans. Il a rempil les missions les plus délicates. Dans les pires difficultés, il a fait preuve d'un courage inébranlable. Il fut, durant douze ans, représentant du Saint-Siège en Allemagne. C'est là que, il affronta sans broncher une bande de communistes qui le menaçait de mort, et refusa carrément de déserter son poste.

te.

Depuis dix ans, sur la chaire de Pierre, "il est demeuré ferme comme un roc battu par la tempête, et il a été comme un phare qui luit tempête, et il a été comme un phare qui luit dans les ténèbres. Il a prêché pour la paix et contre la guerre; il s'est fait le champion du droit contre la violence; l'apôtre des enseignements du Christ contre l'esprit de sécularisme qui sévit dans le monde moderne. "

Grâce au courage de Pie XII et à ses enseignements lumineux, la Papauté jouit aujourd'hui à travers le monde d'un prestige insurpassé. Tel est le chef, l'apôtre dont nous célèbrons cette année les cinquante ans de sacerdose

doce.

Le trois avril prochain, à la demande formelle du pape, on ne fera aucune démonstration extérieure à Rome. "Je désire, dit-il, passer ce jour en récollection et en prières." Dans tous les coins du monde, les chrétiens s'uniront

tous les coins du monde, les chrétiens s'unifont à lui dans un commun sentiment de prière.

Mais ce Jubilé sacerdotal doit avoir un lendemain. Dans les temps troublés que nous traversons, alors que l'Eglise est en butte aux persécutions, les catholiques ont le devoir de connaître le pape et écouter ses enseignements; ils doivent surtout le servir en suivant fidélement ses consignes. Soyons heureux et fiers, dans la tourmente qui sévit, d'avoir pour guider la barque de Pierre un chef d'une vertu angélique, d'une science profonde, d'un courage à toute épreuve, en un mot un "prêtre fidèle".

Prions pour que Dieu le conserve longtemes

ge à outre spectre, com-déle".
Prions pour que Dieu le conserve longtemps; qu'il l'éclaire et le soutienne; qu'il lui donne de vaincre ass ennemis et de conduire l'Eglise à bon port. Ad multos et faustissimos annos! P.-E. B.

En lisant les journaux

Conseils opportuns

L'INFORMATION.— Pour prévenir les fraudes, la manipulation des stocks, la spéculation excessive et autres opérations numéries d'un excessive et autres opération mandères d'un teuses, les pouvoirs publics anime de l'entre désir d'améliorer la situation, out active des mesures de protection efficaces, mais il est bon, toutefois de rappeler aux épargnants qu'aucune loi au monde ne saurait les dispenser de se renesigner par eux-mêmes sur le mérite des titres qui leur sont offerts, des propositions de placement qui leur sont faites.

positions de placement qui leur sont faites.

Il appartient donc aux épargnants eu mêmes de ne pas agir à l'aveuglette, mais d'étre sur leurs gardes et de mettre en pratique les quelques conseils suivants:

ies quelques conseils suivants:
S'efforcer d'être toujours pleinement renseigné. Exiger du vendeur de valeurs une
preuve complète de son intégrité et le la solidité des titres qu'il a à offrir; ne pas se contenter de sa parole, mais se renseigner par
soi-même. Les sources sérieuses de renseignements ne manquent poir.

ments ne manquent point.
Ne pas gober ce qu'on appelle un "tuyau".
Les tuyaux ne sont certes pas toujours trompeurs, mais il importe de se rendre compte de leur bien fondé, de séparer l'ivraie du bon

grain.
S'adresser pour l'achat de valeurs à des courtiers, des maisons de banque d'une intégrité et d'une réputation reconnues ou à leurs parchélités. agents ou correspondants accrédités

Faire la sourde orelle à ces agents sollici-teurs à plus ou moins haute pression qui nous incitent à échanger des titres d'une réelle va-leur pour de la pacotille. C'est une pratique

assez courante de nos jours et dont il faut se défier. Ne jamais consentir à un arbitrage de ce genre sans être certain que vous y trouvez votre profit.

La conclusion qui se dégage de ces quelques conseils c'est donc, encore une fois, de bien se renseigner et de ne pas compter uniquement sur les pouvoirs publics pour protéger nos ca-pitaux.

La disparition des injustices

LE NOUVELLISTE. — Le problème social prend une importance de plus en plus grande tous les jours. Ce n'est pas sans raison qu'on s'inquiète dans bien des milieux des courants d'idées qui ont gagné la masse de la population et qui mettent en danger tout notre équilibre social et notre vie économique.

Les autorités religieuses ont à plusieurs re-prises donné des avertissements solennels et indiqué des remèdes. La première autorité re-ligieuse de l'Eglise de France, celle de Son Eminence le cardinal Suhard, archevêque de Paris, prononçait à la fin de la semaine der des paroles que tous nous devrions mé-lorsqu'il recommandait la création d'un plus juste, plus fraternellement humain.

ordre plus juste, plus fraternellement humain.
"Nous tenons à affirmer une fois de plus, disalt-il, que le problème majeur de notre temps est celui de la suppression des injustices sociales. Nous encourageons les catholiques à participer de toute leur énergie humaine et de toute leur foi chrétienne à l'instauration d'un ordre plus juste et fraternellement humain. Que l'on ne s'y trompe past L'Eglise refuse de s'inféoder à l'argent. En face des injustices propres au système capitaliste, tel qu'il est concrétement réalisé, L'Eglise estime qu'il y a mieux à faire que de favoriser l'avénement d'un collectivisme totalitaire et a-thée". thée".

thee".

La suppression des injustices sociales, c'est le grand but auquel nous devons tendre pour protèger la société. Chacum dans son milieu peut y contribuer en sachant faire la juste démarcation de ses droits et de ses devoirs. Les injustices sociales proviennent en grande partie du fait qu'on ne sait ou ne veut pas faire ce juste partage. On ne voit que extoits, sans réaliser que l'abondance de droits est contrebalancée par l'abondance des devoirs.

Le plus juste et le plus charitable

L'ACTION CATHOLIQUE. — Le Saint-Père donne vraiment l'impression de ce qu'il est: l'homme le plus juste et le plus charitable; réjouissons-nous en.

réjouissons-nous en.
Le plus juste parce qu'il est désintéressé, excellemment informé et désireux de donner à chacun son dû, que ce soit un chet de nation ou une nation elle-même. Le Vicaire de Jésus-Christ ne prononce aucun jugement dont il ne soit humainement ou moralement dont il ne soit humainement ou moralement

certain.

Le plus charitable aussi car le chef de la dochrétienté, le premier dépositaire de la doctrine d'amour, alme tous les nommes, les vou-drait tous ramener au Christ, les voudrait soudants de leurs misères et les récondiler

drait tous ramener au Christ, les voudrait soulager dans leurs misères et les réconcilier
dans la grande paix de l'ordre universel.
Quand le peuple pense de Pie XII qu'il est
l'homme le plus juste et le plus charitable, il
ne s'y trompe pas. Il a entendu ses paroles
toujours pondérées, toujours conciliantes; il
a appris avec quelle tendresse, durant et après
la guerre, le pape s'est penché sur les miséreux, sur tous les miséreux, qu'ils fussent
d'un côté de la barricade ou de l'autre. Le sens
de tels gestes n'échappe pas à qui peut les
connaître. Et voilà pourquoi la presse catholique apporte un si grand soin à décrire les que apporte un si grand soin à décrire les activités du Souverain Pontife.

Des réflexions bonnes à savoir

LA TERRE DE CHEZ NOUS. — Voici quel-

LA TERRIE DE CHEZ NOUS. — Voici quei-ques réflexions faites par différents person-nages à l'assemblée de la Fédérée. A dit M. H.-C. Bois: L'histoire de nos coopératives peut se résu-mer à peu prés à ceci: Sur 100 nommes qui en non partie, 30 à 40 vont à leur coopérative et y demeurent; 30 aiment mieux y aller et surtent la coltume de comp à autre, coopérative et y demeurent; 30 aiment mieux y aller et sautent la clôture de temps à autre; quant aux autres 30 ou 40, on se demande pourquoi lis y sont parce qu'ils sautent la clôture à la première occasion. On peut tout demander au première groupe peu au deuxième et rien au troisième

A dit M. Laurent Barré:

A dit M. Laurent Barré:
 J'entends refuser l'existence légale à toute coopérative que je considéreral mort-née, faute d'un capital social suffisant.
 Le gouvernement veut aider les coopératives et la coopération, excepté la coopération faite en vue de détruire les coopératives.
 A dit M. Léo Filion:
 Il ya des gens qui prétendent que certaines coopératives prospèrent "parce qu'elles" ont emprunté; il faudrait dire: "quoiqu'elles" aient emprunté.

ient emprunté. A dit M. Raynald Ferron: Il y a plusieurs coopératives qui ne sont pas ans un état financier pour envisager l'avenir

A dit M. Omer Milot:

A ULL NM. Office Milot: C'est sur la compréhension mutuelle basée sur la loyauté que se forment les associations qu'elles soient coopératives ou professionnelles.

"Il est douloureux de constater que ces re "Il est douloureux de constater que ces revues et journaux immoraux sont achetés et
lus par des familles qui se prétendent chrétiennes et que des adolescents auxquels leurs
parents donnent volonitiers des leçons de moraile soient mis au contact avec une telle morailté au sein du foyer familial. Il arrive que
des parents reprochent aux éducateurs auxquels ils confient leurs enfants de ne pas exercer sur eux une influence morale suffisante:
croient-ils les aider en introduisant chez eux
ess feuilles qui exploitent sclemment le scandale et le vice?"

Son Exc. Mgr Delay,

Le jubilé d'or sacerdotal de Sa Sainteté le pape Pie XII

Lettre des archevêques et évêques du Canada

comman continue sance use mps apostoliques.

Action providentielle de Dieu Voilà cependant que Dieu ,— qui Prance et en Hongrie.

Douvraité envoyer des légions d'anges de l'entre Pare et en Hongrie.

S'en remettre à des instruments hu- di put receuillir de di put receivillir de di put receivilli receivill

FERMIERS!! CAMIONNEURS!!

LION OILS LIMITED

Dépât d'Edmonton: 19609 - 194e avenue, Edmonton Téléphone: 32574

servez-vous de

LION "95" LUBE

(Heavy Duty)

Chimiquement traitée pour vous donner plus de pouvoir et garder votre moteur plus propre. Vendue à un prix qui fait concurrence à la majorité des huiles non traitées de la sorte.

me a placé le monde entier sous sa houlette: "Pais mes agneaux, yais mes
brébis." — (Jean XXI, 15-16-17).
Béni soit Dieu d'avoir daigné élever
un Pie XII au rang de Suprême Pasteur, alors même que le troupeau it exception des responsabilités en le le la dieux menaces
cet aux attaques de loups dévorants,
dont la violence et la férocité n'offrent guère de parallèle dans toute
le poste le plus onéreux et le plus
pourtant touours persécutée dépuis les
mes appeals de monde set trouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien de son ordination, — c'estvien la de son rodination, a c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien de son rodination, e'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien de set rouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien el de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien de son rodination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien de set rouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien és trouvait plongé, — si l'on
vien de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien le de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien la dernière amée du dix-neuvien le de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien le de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvien le devien de son ordination, — c'esta-dre la dernière amée du dix-neuvous siècle, — paru la Lette E be Léon XIII proclamati une Annue
saitelle, a l'ent la dernière amée du dix-neuvous de le Léon XIII proclamati une Annue
saitelle, a l'en de devie de dont au d'ésux

pour potiger son Egiles. — a préfrét s'en remettre à des instruments humains.

L'action divine ne se manifeste ja l'action divine ne se manifeste de se l'action de l'action plus de l'action divine ne se manifeste de son prophète, parlait ainsi de Samuel: "Je me susciterai un prêtre ffalle, qui agrir selon mon ces plus critiques de son histoire, Dieu, par la bouche de Son prophète, parlait ainsi de Samuel: "Je me susciterai un prêtre ffalle, qui agrir selon mon ces un content celui qui a repu de moi l'encion" — (I. Samuel, II — 35).

Or ces mots inspirés s'appliquent en tout point au pape Pie XII, glorieusement régnant, et successeur de Pierre pour la diriger sérement, — Préparation loitatine

Fils d'un éminent avocat, à peine sur les bancs de l'école, l'enfant donnait déjà des signes manifestes de son extraordinaires telent. Il apper, toutefois, qu'il ne se sentait augunement attrié vers telo ut el état mondain Il voulait avant tout devenir prêtre, et s'adonner plus particulièrement au ministère paroissal.

L'est ainsi que, au début de la première Grande Guerre, nous le trouvons secrétaire de la Congrégation des Affaires extraordinaires. Crest d'ailleurs dans l'occupation de ce poste qu'il accorde un intérêt tout partices d'un serve de l'excel, el consideration donnait déjà des signes manifestes de son extraordinaires. Crest d'ailleurs dans l'occupation de ce poste qu'il accorde un intérêt tout partices d'un serve de l'excel, el consideration donnait déjà des signes manifestes de son extraordinaires. Crest d'ailleurs dans l'un consideration donnait déjà des signes manifestes de son extraordinaires. Crest d'ailleurs de son l'action d'un consideration d'un cons

et vous vivrez

Dieu ne nous a pas destinés à la colère, mais à acquérir le abrustupar Notre Seigneur JésusChrist, qui est mot pour neus la veution.

La pensée de l'Apôtre saint l'Ault Paul est de ramener à une précocupation utile le souci de la vier de vier

nisme.
(Texte préparé par la Société
catholique de la Bible)

| Texte préparé par la Société | Pie XII s'est prononcé sur tous les grands problèmes, — religieux, inter-

nationaux, sociaux, politiques et éco-nomiques, — problèmes qui touchent aux plus graves intérêts de l'humani-

Il s'est adressé au monde entie puis à des groupes particuliers: aux femmes, aux jeunes gens, aux en-fants, aux homes d'étude, aux ou-ouvriers, aux savants, aux spécialistes en affaires, aux fontcionnaires et aux

Lettre des archevéques et évêques du Canada

Nous, par la grâce de Dieu et l'autorité, lier_aux oeuvres bénévoles du Saintdu Siège Apostolique, Archevéques et Siège, et surfout à celles qui touchent
à l'échange des prisonniers de guerre,
au Clergé séculier et régulier, et aux familles affligées, de même qu'au refidèles de Nos diocèses, Salut et Bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos très chers frères.

Nos très chers frères.

Nos très chers frères.

Nos très chers frères.

Le trois avril prochain, Notre Très Pape Benoit XV tendait ses efforts:

Le trois avril prochain, Notre Très Pape Benoit XV tendait ses efforts:

sucessivement Légat en Argentine, en France et en Hongrie.

France et en Hongrie.

Alors qu'il était Secrétaire d'Etat, le futur Pape se rendit aux Etats-Unis où il put receuillir de première main les plus précleux renseignements sur la situation nord-américaine.

In chef clairvoyant et courageux A la mort de Pie XI, les Cardinaux, réunis en conclave, élevèrent le Car-



Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv. Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Nos très chera frères.

Le trois avril prochain, Notre Très Saint-Père le pape Pie XII célèbrera le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale.

Pour tout prêtre que Dieu, durant de si longs jours, confirme dans l'arctifacture de ses sublimes fonctions, le jubilé d'or marque une étape toute débordant de reconaissance et de joie.

Par surcroît, les paroissiens qui forment le troupeau du Jubilaire ou qui lui sont unis par quelque atre lien, se trouva mins protection de sa paroisse s'étendent aux quatre coins de globe et nous faisons tous partie de son tordination sour distinguille si confirme dans l'arctifacture de son bonheur et à ses actions de grâces.

Or, lorsqu'il s'agit de vice de son tordination sour distinguille si confirme dans l'arctifacture de son tordination sacerdotale.

Muni d'un tel fonds de savoir et enter le sons partie de nous faisons tous partie de son tordination controlle de nous faisons tous partie de son trout-paeau, puisque Norte-Scigneur l'il-même a placé le monde entier sous sa hon-leur et à ses actions de grâces.

Or, lorsqu'il s'agit de vice de son trout-paeau, puisque Norte-Scigneur l'il-même a placé le monde entier sous as hon-leur et à ses actions de grâces.

Or, lorsqu'il s'agit de vice de son trout-paeau, puisque Norte-Scigneur l'il-même a placé le monde entier sous sa hon-leur d'une re de not d'ordre d'into d'ordre d'into d'ordre d'into d'ordre d'inspiration varient constructive.

Souverins de la transmis à tous seas auditeurs tel enseigmement et constructive.

Cettes, la charte et le sanc nont providence, de la transmis à tous seas auditeurs tel enseigmement ent of strout de nortre d'inspiration varient constructive.

Cettes, la charte et le sanc nont providence, de la transmis à tous seas auditeurs tel enseigmement ent constructive.

Cettes, la charte et le sanc nont providence, de la transmis à tous seas auditeurs tel enseigmement ent constructive.

Cettes, la charte et le sanc nont providence, de la transmis à tous seas duiteurs tel enseigmement ent constructive.

Faisons commissions. Portons vali-ses, caisses. Livrons paquets, messa-ges. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARSEL DELIVERY 19121-101e rue — Téls. 22246-22056

Lockerbie & Hole

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèn de chauffage

. 10718 - 101e ru rel.: 21768

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous yous servons mieux

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien Calgary Alberta

Dr J. Boulanger

Médecin et Chiru Edifice Boulanger Tél. 22009

EDMONTON

J. Erlanger

ALBERTA

Optométriste

303 édifice Tegler Tél.: bureau 27463 — rés.; 2680

Dr Paul Hervieux

DENTISTE

Dr A. O'Neill

Dentiste

uble McLeod

Tél. rés. 31717; bureau 24421

Peter*A. Starko

Jos. J. Starko Optométrist Examen des yeux 230 Edifice Tegler—Tél.: 21248

C.-E. Gariépy, C.R. Avocat et Notaire

ige, Edifice Canada Perm

Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat

- Edmontor

Edmontor

10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue réléphones: bureau 81088; rés. 22086

Dr A. Clermont

Docteur en chirurgie dentaire 230. Edifice Birks, angle 104e rus

et Jasper Tél. rés. 82113; bureau 25838

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien

203 Ketchen Block près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittrich's

Dr E. Boissonneault Médecin et Chirurgien

247, Edifice Birks Angle 104e rue et Jasper

Téléphone, bureau et rés, 21612

Dr Georges Fortier 33 édifice Banque de Montréal Téléphone 2 1 4 7 9

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Médecin et Chirurgier Bureau 526 et 527, Edifice Teg Rés. 9841-110e rue Tél. bur. 22

Dr Charles Lefebvre B.A.M.D., L.M.C.C.

Bureau: Edifice Tegler Tél. bureau: 21645 Rés

Dr Richard Poirier B.A. M.B. L.M.C.C. Spécialité :maladie des enfants

441 édifice Tegler — Edmonton Téls.: Bureau: 24274: rés.: 82218

Tél. 27882

Ave Jasper

A.-M. Déchène, LL.B. Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchén
& Bishop

201-14 Edifice Bank of Nova Scotia Edmonton, Alberta Tél.: 21151

A louer

E.-F. Gamache B.Com., LL.B. Avocat et Notaire

LAMOUREUX

Remerciements

VIMY

L'Angleterre veut vendre davantage au Canada

WARWICK

L'Autrenflaire d'allers de sont le partie par le partie partie par le pa

Vente annuelle de la Librairie française

..\$0.50 \$0.55

La robe d'écailles roses — les dents du tigre (2 volumes) — Le chapelet rouge — Les confidences d'Arsène Lupin. Chaque volume

Pierre l'Ermite

Raoul de Navery:

taout de Navery:

Patira — Le trésor de l'Abbaye — Jean Canada
La route de l'abîme — Le drame de la misère (2
volumes) — La main malheureuse — L'enfant
maudit — Le martyre d'un père (2 volumes) —
Le cloître rouge — La fille sauvage. Chacun\$0.75 \$0.80

Frais minois — Leurs âmes — Le trésor bien gar-dé — Le dossier 1248 — Têtes folles et coeurs d'or Parole de Scout — La bande des quatre — Leurs frimousses — Essences de lumière — Alain Belle-Humeur — Les deux amis — Mission périlleuse Une nuit dans la tour. Chaque volume\$1.00 \$1.05

Collection pour la jeunesse:

Bibliothèque de Suzette:

Une petitie fille tombée de la lune — Il était un petit page — La tutelle de cousine Linotte — L'histoire d'un Pierrot et de trois petites filles Chaque volume

Aarie-Claire Daveluy:
Une révoite au pays des fées — Sur les ailes de l'oiseau bleu — Les aventures de Perrine et de Charlot — La captivité de Charlot — Charlot à la Mission des Martyrs — L'idylle de Charlot — Perrine et Charlot à Ville-Marle — Le coeur de Perrine — Le Richelieu héroique — Michel et Josephte Précourt — Le filleul du roi Grôlo.
Chaque volume

Réduction de 10%

Enlevez 10% sur tous les prix qui sont indiqués sur la présente liste

REPANDONS LA LECTURE FRANÇAISE DANS NOS FOYERS, NOS ECOLES ET NOS PAROISSES

	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	NOD POTEND, NOD ECODED ET NOD TANK	
•	Par la	. I	ar la
	Poste	Prix	Poste
Divers:		Vers les pays d'en Haut (Abbé Tessier)\$1.00	\$1.05
La sève immortelle (Laure Conan)\$0.75	\$0.80	L'enseignement français au Canada, I,	Ψ1.00
Aux petits et aux grands (V. Vekeman)\$0.50	\$0.55		\$1.06
Les chercheurs d'or des Rocheuses (Ville)\$0.40	\$0.45	L'enseignement français au Canada, II, les	V 1.00
Cahiers d'Art Arca I, H. Charlier	\$1.55	écoles des minorités (Abbé Groulx)\$1.50	\$1.60
Cahiers d'Art Arca II, M. Barbeau	\$1.55	Les rapaillages (Abbé L. Groulx)\$0.40	\$0.45
En pleine terre (Germain Guèvremont)\$1.00	\$0.55 \$1.05	Notre Maître, le passé (abbé L. Groulx)\$1.00	\$1.05
Le secrétaire universel\$0.40	\$0.45	Romanciers de chez nous (Mgr C. Roy)\$0.75	\$0.80
Cagliostro l'enchanteur (Quinel, Montgon) \$1.25	\$1.30	Historiens de chez nous (Mgr C. Roy)\$0.75	\$0.80
Louis XIV (A. de Montgon)\$1.25	\$1.30	Propos canadiens (Mgr Camille Roy)\$0.75	\$0.80
Un prince charmant: H. de Guise\$1.25	\$1.30	La campagne canadienne (A. Dugré)\$0.75	\$0.80
Originaux et Aventuriers (JB. Côté) \$1.00	\$1.05	La formation des chefs en Action cath\$1.00	\$1.05
Originaux et Détraqués (Ls Fréchette)\$1.25	\$1.30	Françaises d'Amérique\$0.35	\$0.40
Les choses qui s'en vont (Fr. Gilles)\$0.35	\$0.40	Age, de raison (René Cruchet)\$1.00	\$1.05
Pour mieux enseigner (Fr. Léon)\$0.50	\$0.55	Les microbes (Scientia)\$085	\$0.90
Comment raconter des histoires à nos	40.00	Un sillon dans la forêt (Benoit Desforêts)\$0.75	\$0.80
enfants, I (Miss C. Bryant)\$1.25	\$1.30	Jeunes travailleurs\$1.00	\$1.05
Comment raconter des histoires à nos	42.00	Almanach du peuple\$0.35	\$0.45
enfants, H (Miss C. Byrant)\$1.25	\$1.30	Inventaire de l'abîme (Geo. Duhamel)\$1.25	\$1.30
Le grand Meaulnes (Alain-Fournier)\$2.25	\$2.30	Soyez votre patron (Jules Gallet)\$1.25	\$1.30
Parlons à nos enfants (R. Meloche)\$0.75	\$0.80	Les soirs de la Montagnère (Lachapelle)\$1.00	\$1.05
Le livre de mon fils (M. Demarle)\$0.40	\$0.45	Hirondelles et amazones (A. Ransome)\$1.00	\$1.05
La grande confidence (M. Demarle)\$0.50	\$0.55	Romans:	
Contes (Marie Noël)\$0.90	\$0.95	Anita (Delly)\$0.60	\$0.65
Vol de nuit (A. de St-Exubéry)\$1.00	\$1.05	La fin d'une Walkyrie (Delly)\$1.25	\$1.30
L'ombre de la douleur (Daniel-Rops)\$0.70	\$0.75	Esclave ou reine (Delly)\$1.00	\$1.05
Le voyage du centurion (E. Psichari)\$1.25	\$1.30	L'exilée (Delly \$1.10	\$1.15
La maison du chat qui pelote (H. de Balzac) \$1.25	\$1.30	La terre qui meurt (René Bazin)\$1.65	\$1.70
Le Frère André (HP. Bergeron)\$1.00	\$1.05	L'inconnu de Castel-Pic (Max du Veuzit)\$1.00 Marie Calumet (Rodolphe Girard)\$1.50	\$1.05 \$1.55
La Minuit (Félix-Antoine Savard)\$1.50	\$1.55	Elle et son mari (B. Bernage)\$1.00	\$1.05
Bonjour, les gars! (Jean Narrache)\$1.25	\$1.30	La relève (Berthe Bernage) \$1.00	\$1.05
Face à l'ennemi (Pierre Sévigny)\$1.25	\$1.30	Liberté chérie (Berthe Bernage)\$1.00	\$1.05
La sagesse du bonhomme ,(R. E. Llewellyn) \$1.25	\$1.30	Espérance (Berthe Bernage)\$1.00	\$1.05
En guettant les ours (Vieux Doc)\$1.25	\$1.30	L'âge des ailes (Berthe Bernage) \$1.00	\$1.05
Eugénie Grandet (Honoré de Balzac)\$1.25	\$1.30	Mamie Soleil (Berthe Bernage)\$1.00	\$1.05
La vie tourmentée de Michelle Robal\$1.25	\$1.30	Les soeurs Lacroix (Simenon)\$1.25	\$1.30
Un monde inconnu: nos enfants\$1.00	\$1.05	Le roman d'un jeune homme pauvre\$1.25	\$1.30
L'agriculture et l'Eglise (Bergeron)\$0.75	\$0.80		+
Précis de doctrine rurale (F. Chicoine)\$1.35	\$1.40	Collection "Les Bons Romans", à \$0.35:	
L'unité d'action des catholiques (Richard) \$1.25 Larmes et sourires (Miriam de G.)\$1.00	\$1.30 \$1.05	Un chant d'amour en Camargue — Le retour de l	
Le rosaire\$0.65	\$0.70	 La folle quinzaine — La belle inconnue — I. 	
La gracieuse vie de Katherine Tekakwitha \$0.75	\$0.70	mance de Joconde — La route s'illumine — Sor	
La vie inspirée de Jeanne Mance (Benoit)\$0.75	\$0.80	La transfuge — Fleur blanche — Princesse de R	
Bienheureux ceux qui croient (Normandie) \$0.75	\$0.80	— La lumière du coeur — La source aux rêves —	L'es-
La vie toute de grâce de Jeanne Mance\$0.75	\$0.80	sor des colombes.	
A celles qui restent seules: aux veuves\$0.40	\$0.45	Collection "Francis Finn", à \$1.50:	
La journée des malades (Perreyve)\$1.25	\$1.30		
Les enfants disent\$0.25	\$0.30	Joe — Ce petit garçon de bureau — Lucky B Face au danger — Ethelred Preston — Oh! ce m	
Pour mes tout-petits (Ch. Quinet) \$1.25	\$1.30	- Harry Dee - Claude Lightfoot.	accii!
Les contes de la Vierge\$1.50	\$1.55		
Les trois enfants de Fatima\$0.65	\$0.70		
Il était trois petits enfants	\$1.30	Notre Librairie a reçu un certain nombre de di	ction-
Annette ou Messe mystique\$0.50	\$0.55	naires Larousse. Prix: \$5.00; par la poste: \$5.20.	Aussi .
Le Père Bernard (Antonio Dragon)\$1.25	\$1.30	le dictionnaire Harraps: anglais-français; fran	nçais-
L'apostolat de l'opinion publique (Morlion) \$1.00	\$1.05	anglais. Prix: \$6.50; par la poste: \$6.70.	

Adressez toutes vos commandes comme suit:

Librairie française de l'A.C.F.A., 10010- 1091ème rue, 109ième rue, ton, Alberta.

Suzette, la poupée qui se tient debout — Le mariage de Lili — Les bons amis — Le rodéo — Au air — Vos amies, les poupées — Nouveautés et le saison. Chacun \$0.20 \$0.25 Album à colorier: Fameux artistes Jean l'Aquarelliste Les animaux sauvages

Mon album de Hockey

Les fruits

Mon Histoire de l'Eglise Mon Histoire de l'Eglise
Les légumes
Châteaux de France
Vieilles maisons de France Cinquante ans au pays des neiges:

 Tome 1ème: Voyageur du Christ
 \$1.50
 \$1.55

 Tome 3ème: L'évêque volant
 \$1.50
 \$1.55

 | Divers: | Journal d'un aumônier militaire canadien, R.P. | Laboissière, o.f.m. | \$2.00 | Le secret du boriheur conjugat, R.P. Levasseur | \$1.25 | L'un des vôtres (R.P. R. Villeneuve) | \$1.25 | L'un des vôtres (R.P. R. Villeneuve) | \$1.25 | L'épopée canadienne (J. Bruchési) | \$0.75 | Listojier d'une famille (R.P. Plati) | \$1.25 | Au phed de la pente douce (R. Lemeiin) | \$2.50 | Les Plouffe (Roger Lemeilin) | \$2.50 | Les Clés du Royaume (A.-J. Cronin) | \$2.00 | Marie-Louise des Champs (P. de Grandpre) | \$1.25 | Les Cles du Royaume (Ringuet) | \$1.25 | Le chouette verte (Norbert Romain) | \$0.65 | Le beau risque (François Hertel) | \$0.75 | Le roi des Andes (M. Delly) | \$0.60 | L'excommunié (Emile Baumann) | \$0.75 | Premier de Cordée (R. Frison-Roche) | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 | \$1.50 \$1.05 \$1.30 \$0.70 \$0.80 \$0.65 \$0.80 \$1.55

Premier de Cordée (R. Frison-Roche) .. Le matin d'un beau jour (B. Bernage) .. Felix Leclere: Andante (poèmes)
Allegro (fables)
Adagio (contes)
Pieds nus dans l'aube

Autour de la lune — Les cinq cents millions de la
Bégum — Le docteur Ox — L'ile mystérieuse (3
volumes) — 20,000 lleues sous les mers (2 volumes) — Le testament d'un excentrique (2 volumes) — Michel Strogoff (2 volumes) — Les enfants du capitaine Grant (3 volumes). Chacun \$1.00

Albums pour les plus petits:
Au pays des rêves
Jour de congé
On s'amuse
Riri s'amuse ot, le sage petit garçon

Contes bleus
Le lapin Biscotin au pays des quatre lapins ...
Le lapin Biscotin aviateur
Le lapin Biscotin aviateur
Le lapin Biscotin aviateur
ABC des Animaux
ABC des poissons
Homme, le bipéde
Histoires enfantines
Chinoiseries
Chinoiseries
Les animaux Les animaux à la ferme La poulette brune et le grain de blé Les vacances de Tintin Les vacances fantastiques des fils de Casseboufique \$1.00 de Falher

BEAUMONT

C'est avec regret que nous avons ap-pris la mort de M. l'abbé Arès, curé de Wakaw, Sask., et directeur du sanc-tuaire de sainte Thérèse de l'Enfant-

vions des visiteurs distingusé arec nous: le R.P. Breton, rédacteur de la Survivance, le Docteur Mousseau, président de l'A.C.F.A., M. Morin, entrepreneur en bâtiments, Me P.-E. Poi depuis deux semaines de la plus n'eire, avocat de Radio Edomonton, M. fique température. Les moulins Leclair, gérant de notre futur poste de fonctionnent à pleine capacité nombreux camions s'empresse sortir les derniers voyages de pl

BEASEMONT

She was only the part of the company of

Comme partout ailleurs, nous avons

DONNELLY





McLENNAN

Récemment à l'hôpital de McLennan, le Rév. Père Marchand, aumônier,
logaile de McLennan, le Rév. Père Marchand, aumônier,
locaile de McLenMcLen Subseph dean Yves, enfânt de
Mc Les Mme Ludger Villeneuve, grandsparents de l'enfant.

* * * *

A l'occasion du mardi gras, la J.E.C.
locale, sous la direction de Marieglanne Roy, organiss une mascarade
écolière sur la patinoire du village. Un
groupe fort joyeux d'enfants s'amus
à à qui mieux mieux au cours de la
soirée au son de la musique. Les Pensionnaires du couvent prirent part à
la fête. Le premier prix pour le meilleur costume alla à Maximilien Roy
déguisé en bouffon nègre.

* * *

On attend ces jours-ci notre nouvel
déguisé en bouffon nègre.

* * *

On attend ces jours-ci notre nouvel
défunier vendra demuerra Donnelly
avec son épouse et ses deux enfants.

Les hommages sincères exprimés,
ar les couts à Son Excellence Monseidernier vienne du feyare
un oubli qui s'est glissé dans le compte
costumes préparés avec bon goût et
surfuels element présentés, accentuat de beaucoup l'illusion du drame pathétique.

Pour rendre justice à la belle séance,
nonnée par les élèves de l'école Guy, à
sonnée son Fourcasin de Sonnée ve fource de son Excellence Monseicoup un s'est glissé dans le compte
costumes préparés avec bon goût et
surfuels element présentés, accentuat de beaucoup l'illusion du drame pathétique.

Pour rendre juscices d'éves de Son Excellence Monseicoulier, el son de soirée, concernant les
costumes préparés avec bon goût est surfuels element présentés preud du cette glisse dans le compte
costumes préparés avec bon goût est surfuels element présentés précudue coup l'illusion du drame pathétique.

Pour rendre des Décasion noue l'és soirée, concernant les
sources préparés avec bon goût est sources préparés avec bon goût estre glour de soirée, concernant les
sources préparés avec



Les affaires de tout le monde

RAICHRI WTACK



Combien de fois avez-vous dit: "Il faut que je ..."; "Je devrais écrire à ..."; "Un de ces jours, j'irai voir ..."?

Jirai voit ..."?

De telles remarques indiquent que nous comprenons tous que c'est une mauvaise habitude que de remettre à plus tard ... mais aussi que nous ne sommes pas réellement convaincus de l'importance de la diligence.

Er craendant plus nous dif-

Et cependant, plus nous dif-fé.ons une tâche désagréable ou difficile, plus elle semble difficile. La pensée du devoir négligé affecte notre raisonne-ment et gâte souvent notre agrément.

agrément.

Même les choses de peu
d'importance devraient recevoir notre attention immédiate. C'est le meilleur moyen
de prendre l'habitude de l'action. Devez-vous écrire à quelqu'un? Ne vous demandez pas
si vous devriez le faire immédiatement ou plus tard. Prenez
la p!ume et écrivez!

De telles actions spontances aident à acquérir une efficacité qui conduit au succès.

. . . Sans le concours des Sans le concours des agents d'assurance, beaucoup de gens remettraient à plus tard le devoir impérieux de protéger leur famille contre l'insécurité financière ou le besoin d'assurer un revenu pour leur propre vieillesse. vieillesse.



TOUT LA Beauté DE L'ART JOAILLIER adorna oaillerie

FERD. NADON

(En face de la Baie)

Edmonton

Bijoutier - Horloger

MERCREDI 9 MARS 1949				La Survivance			
VANCOUVER	LES BONNES AMIES Le Cercle des Bonnes Amies a ré-	Remise des ép obligatoi	argnes	Conseil La Vérendrye	qu'à le transporter sur place, etc. Ce sera la contribution en main- d'oeuvre de la paroisse de Beaumont	La valeur des fermes a augmenté	Bon
Il y a quelque chose de grand dans	cement eu un souper dans la salle de	1		Près de 50 convives avaient pris	oni s'est toniours montrée générance et		des
tous les nobles commencements: ori-	St-Joachim. Nos remerciements au	Le ministère du reve		nlace autour des trois tables de famille	prete a seconder tous les bons mouve-	Ottawa. — L'Office de la Statistique	- 11
nremier accès a un rôle impor-	Rév. Père Patoine qui a bien voulu nous honorer de sa présence. Une cin-	ables envedience to for		a rhotel Corona, sous la presidence du		à la mi-janvier, étaient légèrement	Nous a
tant dans la vie politique, économique	quantaine de membres étaient présen-				· Los trayany degrant commencer and	plus élevés que ceux d'il y a un an.	raison
					sitôt que l'ingénieur sera arrivé. En	L'Office a aussi révélé une augmenta- tion de 11 pour 100 durant 1948 dans	tre to
En Colombie canadienne, les Cana-							qui in
diens français sont en minorite, mais	et chants variés. Mesdames A. Turcot-	000,000. Il reste encore	au gouverne-	Il fit d'abord un bref résumé de l'his-	tence de M. Leclair, son expérience et	leur moyenne par acre est de 39 d.1- lars, soit une augmentation de 62 pour	de no.
grande à la vie publique de leur pro-	te et G. Paradis étaient en charge du	ment à restituer les épa	argnes obliga-	toire de la radio française dans l'ouest.	son optimisme de bon aloi, les démar-	lars, soit une augmentation de 62 pour	nous
vince. L'un des nôtres est sénateur;	souper.	toires de trois autres ar	nnées.	Commenção en 1933 la hataille ce con	ches, sacrifices et souscriptions con-	100 sur la valeur moyenne de 1955-	à des
nous avons des docteurs en médecine, des professeurs; quelques-uns de nos		A. 1 11		tinua sans interruption jusqu'en 1948	sentis jusqu'à présent en faveur de notre poste de radio française ne pour-	1303.	pectan
enfants étudient à Edmonton, à Saint-	Caisse populai	re St-Joachin	1	l'avant en disant, "Bâtissez et l'on	ront que stimuler les compatriotes de	Les Allemands sergiont	clients gagné
Roniface, à Montréal et à Québec: ils				verra ensuite, mais à nos frais et dé-	la province et du dehors à remplir leur		vers r
préparent l'avenir. J'en arrive à parler de notre université de Vancouver. Ici	Rapport des opératio	ns pour l'année 1948		pens. Et les souscriptions déjà com-	devoir et leurs promesses en faveur de cette oeuvre éminemment patriotique		confia
nos jennes nons représentant		Recettes	Déboursés	ment, il reste un montant assez con-	qui est à la base de notre survivance	Ottawa On apprend que le gou-	toujou
dignement. Puissent-ils y gravir nom-	Parts sociales	\$17,748.51	\$10,211.73	sidérable de promesses à remplir pour	ethnique.	vernement étudie présentement l'op-	Milam.
breux les degrés supérieurs de la cul-	Remises sur prêts	450.00	85.19		The manual bloom and and the state of the st	nortunità d'admettre au Canada des	Conn
	interets		10,000.00	laborieuses entreprises depuis tantôt 5 ans.	férencier qui a sû intéresser son audi- toire de choix au plus haut point.	Présentement, un ressortissant alle-	
				Tout ont suivi les détails des sous-		mand ne peut être admis au pays que	Entre
	Prêts		45.00	criptions, les déboursés qu'il faudra	diner mensuel aura lieu le 4 avril alors	sur un arrêté ministériel applicable à	Tél. 22
			45.03 884.39	faire, le coût plus grand qu'on ne l'a-	qu'il y aura un orateur distingné qui	chaque cas individuel.	J'
Gilbert et Sullivan. Mlle Rita Loiselle,	Dépenses Emprunt		206.65	vait d'abord estimé, tous ces chiffres et	traitera d'un sujet patriotique de la	Etant donné l'impossibilité de s'en-	ATTENTION
autrefois de Saskatoon, joua avec ta-	Emprunt		7.000.00		Ne manquez point l'occasion.	tendre avec la Russie pour formuler un traité de paix allemand, le gouverne-	Bil
ient le rote principal de ruyins, ber-	Menues dépenses En caisse au début de 1948		10.00	Les derniers développements sont		ment canadien projette de constituer	DIL
belle diction, l'aisance gracieuse de ses	En caisse à la fin de 1948	4,900.38	7.415.89		·	quelque arrangement par lequel les	
gestes, la richesse de sa voix légère.			1,110.00	le site de poste à Beaumont. Inutile	Avic any Françaic	Allemands ne seraient pas exclus indé-	1
Elle nous fit honneur à l'auditorium de l'université; de plus, elle est membre		\$42,518.88	\$42,518.88	de songer à bâtir un immeuble spécial		finiment sans considération de statut,	
1 10 of outle do Oluk Manney Mr. 1	Profits e	t pertes		sur la Jasper actuellement; tout est trop cher etc.	I I in Donnale contents des Décembres	Des manières communes sont mises	l'E
fálicitore encora da prandra una part	Intérêts	\$897.88		I	from a contract to the second second	en relief nar une toilette élégante ainsi	
estiva au programma musical da potro	Depenses		\$101.68	-semblee reunissait les paroissiens di-	canadienne) a i intention de faire ap-		l
chorale paroissiale et de notre organi- sation catholique de jeunesse.	Surplus		\$796.20	manche soir. Le R. P. Breton, le Dr	poser sur le monument érigé à Saint-	belle ecriture.	l
Un fait heureux à signaler. Nous a-	i	\$897.88	\$897.88	Mousseau, l'avocat Poirier. M. Aug. Morin et M. Leclair étaient venus	Boniface, à la mémoire des Français de		
	Bilan fin	ancier		refallences a communication of the contraction of t	en 1914-1918 une plaque rappelant é.		
tre universitaire jouer officiellement	Parts sociales	Actif	Passif				24
'hymne "O Canada", au début de la	Dépôts		\$34,222.59	lun coup d'épaule maintenant que le	combes pour la meme cause en 1555-		Billets
	Prêts en cours		1,777.84	Ichar de la radio arrive au haut de la	Seront inscrits sur cette plaque, tous		Billets
Vandradi coin la 4 mans 2 75 45	Placements	6,100.00		et réponses aux questions posées il	les Français ou fils de Français mili-		
première Heure-Sainte pour nos fidè-	Menues dépenses	10.00		est décidé de former un comité d'of-	taires ou civils, morts au front ou des	CHEZ "TOWER'S"	Bi
les dans la paroisse Saint-Sacrement.	Ameublements	11.00	3.50	fice avec représentants dans les quatre	suites de blessures de guerre, nés ou	Bons repas de famille. Cordialité et	pou
Tous y sont cordialement invités cha- uue semaine du carême.	Fonds de garantie		1,204.81		ayant habité dans les provinces de l'ouest du Canada (Manitoba, Saskat-	hospitalité. "Tower's", 10432, avenue	(Bill
Dimanaha matin la 6 mans	Surplus en 1948		312.20		chewan et Alberta), ayant été enrôlés	Jasper, Edmonton.	
jeunes gens assistaient en grand nom-	Surplus en 1948		796.20	criptions et offres volontaires de ca-	soit dans l'armée française, soit dans	PROPRIETE A VENDRE	BI
bre à leur messe de communion géné-	1	\$38,317.86	020 217 00	mions. 3 jours pour un tracteur, deux	l'armée canadienne, soit dans une quel-	Belle propriété à vendre à quelques	Du 21 :
rale. Ils se servirent pour la première			\$38,317.86		conque des Armées alliées.	pas du village au nord de Girouxville.	pour le
our eux et permettant une régitation	Membres au 31 décembre 1948: 184 Prêts depuis les débuts de la caiss	; déposants: 18; emp	runteurs: 34.	marteau et outils de charmente une se	Il est fait un pressant appel a tous	2 acres de belle terre en cassage bien travaillé prêt à semer en jardin ou en	menton
facile de belles prières françaises.	Preus depuis les debuts de la calss		Saint-Pierre		dernière guerre, dans les conditions é-	patates, avec maison de 24x28 et une	LIMIT
Le chroniqueur	Traini la minulant des Continu			sin Il reste la question des trous à	numérées si-dessus nour qu'ils en-	honne écurie de 20v28 Priv- \$2.500.00	S'il n'y
	M J.E Broult: vice-président	S pour le terme 1949 M. GI. Baril: dire	: President:	creuser, pour le poste, pour les tours	voient leurs noms et prénoms, avec la	partie en argent ou échangera pour un	prenez
Comme un gant	JE. Robitaille, R. Lefebyre: AJ.	Saint-Pierre, sec -tré	sorier Comi-	l'enchère de faire creuser les trous :	date et les circonstances de leur mort	moulin à battre de 22 pouces, des va- ches à lait et de cochons, un auto pas	Amples i
Cet habit vous va comme un gant.							Cana
—Je le vois, les manches me cou- crent les mains complètement.	Comitte de survemante. Mivi. Leo	Ayotte, Armand Turc	cotte et JA	. seau de fournir tout le charbon néces-	· nipeg. soit au Consulat de France, Pa-	Ephrem Audet, Girouxville, Alberta.	
rem les mans completement.	Turgeon.			saire pour dégeler le terrain, on n'a	ris Building, Winnipeg, soit à Mile P Crévolin. Agent consulaire de France		Commence of the
					11214-102ème avenue, Edmonton. Priè	Cordonneria avec machines tolles	-
4.0			E //0	整備	re d'indiquer également les lieux de	que moulin à coudre, shafe avec brosse	Gérar
				4000	naïssance des pères et mères de ce	et tous les autres petits outils, ainsi	
		200 L 1 150	SE 4	700	soldats.	que du cuire et des semelles et talons Adressez-vous ou écrivez à Gérard	Assu
			10/	A. 64	C'est un devoir pour chacun de con tribuer à honorer la mémoire des hé	Gauvin, Saint-Paul Alberta	1
		ABIL 1 18	19	A SERVED	ros, qui sont glorieusement tombés		Mona
		THE R. L.	3 18	2.45	pour la France et pour ses alliés!	ON DEMANDE	Cer
		6-4-5-1		96	(Communique)	On demande, dans famille canadienne- française, une personne de 30 à 40 ans.	9
/			320	1999		nour avoir sain d'une dame malade fai-	
Q e f	7 VG	4 10	13.60		Toronto Le "Financial Post" de		9
	A TOTAL		A	1.050	cette ville déclare que les chefs syndi- caux du Canada sont convaincus que		9
		Ya 🗀	No. 12		"la lune de miel est terminée" en ce	LAINE CARDEE A VENDRE	9
PY TO	RATTE SEE H	T L	-	4 10 9	qui concerne la hausse des salaires, le	Laine cardée, blanche ou grise, à .85c	
* \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	11111 and		10		taux de l'emploi a presque atteint le	la livre; laine à filer simple, à \$1.35 la	(Ne ta)
	THE COLUMN				maximum et n'augmentera plus.	livre; laine à filer, 2 et 3 plis, à \$1.50 la	problér avant
			-41		·	livre. Ces prix sont transport payé par nous. Nous pouvons vous envoyer C.O.D.	Falher
Sa via	e est entre VOS	mains	60		Audiomètres Maico	ou envoyez-nous l'argent avec votre	1
			- William	Section 1	Piles sèches et pièces de rechange	commande. Jos. Plante, moulin de laine	<u> </u>
Il est urgent	de transporter cette enfant à l'hôpital. L'accid	ent dont elle vient	離	KC P	pour tout genre d'audiomètre	et manufacturier de matelas, La Sarre, Abitibi, P. Québec.	
sang Et son	e lui sera fatal, si on ne lui fait sur-le-champ i cas n'est pas unique. Des mamans qui met	tent un enfant au 🕬			Edifice La Parisienne 10079 ave Jasper Tél.: 27759		We
monde, des	bébés naissants et beaucoup d'autres malad ang. Ils comptent sur la Croix-Rouge; c'est-à	es ont un besoin			10015 ave Jasper 1el.: 27759	GAGNEZ DE L'ARGENT	
mressant de s	ang. IIs comptent sur la Croix-Rouge; c'est-à	-dire qu'ils comp-				Gagnez de l'argent à domicile, à temps	: Ii

MAGAZINES FRANÇAIS
Le Samedi — La Revue Populaire
Le Film
Vous recevez les trois revues
(76 numéros pour \$5.50 par année)

LE CASIER DU LIVRE P.O. Box 741 Winnipeg, Man.





Il exturgent de transporter ceute enfant à l'hôpital. L'accident dont elle vient d'être vértime lui sera fatal, ai on ne lui fait aucle-champ une transfusion de sing. Et onc ass aft pas utique. Des mente de man pur entranscion de sing. Et onc ass aft pas utique. Des mente monde, des bébés naissants et beaucoup d'autres malsdes ont un besoin monde, des bébés naissants et beaucoup d'autres malsdes ont un besoin pressant de sang. Ils comptens aux la Croix-Rouge; c'est-à-dire qu'ils comptent sur vous, car la Croix-Rouge c'est votre oeuvre.

Grâce à son service des transfusions de sang, la Croix-Rouge peut fournir gratuitement du sang et du plasma sanguin à tous les hôpitaux du pays. Mis, elle ne pourra poursaivre cette oeuvre que s'ous l'aidec. Vous devez donc l'assister financlèrement.

Mais, elle ne pourra poursaivre cette oeuvre que s'ous l'aidec. Vous devez donc l'assister financlèrement.

Jage la mière humaine sons toutes ses formes. Elle vient en aide aux sinistrés, aux colons, aux anciens combattants. Illé donne des cours de natation et de prudence aux écoliers. Ill grand nombré des nôtres hénéficient de ses services de nutrititon, de soins à domicile, de premiers secours, etc.

Les hesoins de la Croix-Rouge sont blus grands cette année, navoe

Les besoins de la Croix-Rouge sont plus grands cette année, parca e son service gratuit des transfusions de sang prend un essor con-dérable. Et le coût des services et des fournitures est plus élevé-tonnez davantage à la Croix-Rouge.

Donnez généreusement à

votre CROIX-ROUGE

Quartiers généraux de la Campagne: 10012-101A avenue — Téléphone: 23376

◆ Vous allez recevoir ces jours-ci au courrier un chèque du gouvernement du Dominion, représentant la partie remboursable de l'impôt sur le revenu que vous avez payé en 1943 et 1944. Cette somme vous appartient: vous l'avez économisée! Dejà, elle vous a rapporté quelques intérêts! Rappelez-vous qu'elle est le fruit de nombreux sacrifices et mettez-la immédiatement en sécurité. Quelle belle occasion d'ouvrir un compte d'épargne! A la suceursale la plus proche de The Bank of Nova Scolia vous pourrez soit ouvrir un compte d'épargne, soit acheter des obligations d'épargne du Canada.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

F. G. McCann, Gérant, Legal, Alta.

GAGNEZ DE L'ARGENT GAGNEZ DE L'ARGENT
Gagnez de l'argent à domicile, à temps
complet ou partiel. Apprenez à faire
des boubons à la maison. Gagnez en
apprenant. Premier outillage fourni
gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Enrg. burçau de poste Delorimier, case 152, Montréal, P.Q.

Compatriotes désireux de vous éta-blir dans des centres canadiens-fran-cais ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, Jai en vente plusieurs propriétés de choix qui fe-sient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immeubles, 10043, ave Jasper, Edmon-ion, Alberta.

Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale en-tre toutes est une réputation tte toutes est une réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a camé la confiance de tous engagné la confiance de tous en-vers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

Connelly-McKinley

LTD. Entrepreneurs de funérailles Fél. 22222 10007-109e rue Tél. 22222

BILLETS A PRIX REDUITS

l'Exposition du bétail

EMONTON 24 au 23 mars

Billets en ventes à toutes les gares de l'Alberta

Billet et demi

pour voyage circulaire (Billet minimum, 30 sous)

BILLETS EN VENTE

Du 21 au 24 mars et le 25 mars pour les trains arrivant à Ed-monton pas plus tard que 4h p.m.

LIMITE DE RETOUR 26 MARS S'il n'y a pas de train le 26 mars, prenez le premier train possible. imples informations de nos agents

Canadien National

Gérard C. Chalifoux

Assurances de tous genres

représentant la Monarch Life Assurance Co. Central Insurance Co.

FEU
MALADIE
AUTOMOBILE
AUTOMOBILE
ACCIDENT
MACHINES AGRICOLES.
ANIMAUX. etc.
(Ne laid's pas, venez discuter vos
problèmes et besgins d'assurances
avant qu'il soit trop tard.)
Falher.
Alberta.

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française.
- Tabacs de Québec.
- Confiseries de qualité.

10359 Avenue Jasper Edmonton (en face de l'hôtel Cecil)

Belle Apparence

Que Dame Nature vous ait gratifié ou non d'une belle apparence, peu importe

Lorsque vous portez un complet marque T.-J. LA FLECHE vous êtes assurés de bien paraitre.

C'est là que vous pouvez acheter une belle apparence



lèche.

pour Dames, Hommes et Militaires 10453 Ave Jasper Tél. 26419 "... Parmi les plaies sociales qui ont déjà fait beaucoup de mal à notre un dannane français s.v.p. de daicol.

"Academ les plaies sociales qui ont déjà fait beaucoup de mal à notre un dannane français s.v.p. de daicol.

"Academ les plaies de de l'accol.

"Academ les plaies d'accol.

"Academ

eveques de Quebec, lettre du 4 d'abord son cerveau s'égare, puis sa son à boire. L'exemple dit fi taites main vacille. 3 Cal. —Roger Bénard de même; mes Petits. Le Cal.

Bonnyville. — Je suis cultivateur; si j'avais toutes les bières de l'Oueset et l'envenue et le Cal. Mme L-G. Amiot de l'Est, je r'en boirais pas à mes animaux.

A ta santé
Calendrier.

Albhorse Rélarger

—Num a cerveau s'égare, puis sa son à boire. L'exemple qui dit faites main vacille. 3 Cal. —Roger Bénard de même; mes Petits. Le Cal.

Sant Albanes Rélarger

—A transparent posson), la chan de control de l'entre de l'extendrier de l'entre de

Cher Docteur Boulanger, Votre joil calendrier Et vos pamphlets plébéiens Nous sont venus ce matin Apporter la réjouissance Et précher la tempérance Aux ouvriers de survivance. C'est un succulent ragoût
Pour satisfaire tous les goûts:
Poésie et cigarettes,
Portraits et bière d'épinette. Portraits et bière d'épinette. Au lieu de nous servir un verre, Vous nous saoulez avec vos vers, Ou l'on voit même des "billets verts"

C'est sûrement pas un Séraphin Qui donne ainsi son "argin". Nous voulons donc vous remercier De vos jolis calendriers. Et nous signons tous en choeur: Le Directeur, les rédacteurs, Les imprimeurs et le goffeur.

Ce MERCI m'a l'air du Goffeur Avec: Sonore rime en eur. 'Plébéien', moi? mais oui; un boulanger ne peut être aristocrate!—ni être... pamphlétaire, c'est trop pour lui. Dites plutôt féuilletaire, ce serait modeste, sobre, juste. Tant qu'aux buveurs et buveux (s'il en reste) je leur dédie, gratis (sans demande)

"l'on voit même des "billets verts" rcep.: La nuit (veux clos) ie fais mes vers

in calendrier. Armand Gariépy, s.i

un calendrier. Armand Gariépy, s.j. Le Père Armand Gariépy est mon neveu et mon filleul, c'est le fils at-né de ma soeur Florida, institutrice au souvent d'Hochelaga. Il est né au petit-La-cde-Secalaves, el bui al en-seigné, à Grouard, l'ABC... avec des racines qu'il trovatí di et là: "X", "O", "V", "A", etc. Il aura un calen-rier. Tous les calendriers eront a-dressés d'ici une qu'inzaine de jours. Calendriers sont nas des fous.

Calendriers sont pas des fous Partiront tous sans prendre un coup.

Je suis Canadien français fier, Je ne boit pas de bière; J'aime mieux l'eau de la "Smoky" Cest bien meilleur pour la "Santé". -Roger Hébert

Legal, Alta. — . . . aucune boisson et nes parents non plus. Un cal. —Mile Hélène L'Heureux.

Girouxville - Voulez-vous m'adres

ser un cal. de cuisine, pour mettre dans le salon, et un pour une amie.

—Mile M, de Laforest

Saint-Paul, Alta. — . . . je suis Cana-enne et ne bois pas d'alcool Un cal. cui vest un cal. pour raire comme ses un categorier amineure.

— Millé Anna Noël.

Faiher. — . un cal. français et ca.

Legal. — . . deux cal. anti-buveux:Bonnyville. — Japprécierais un cal.

— Mine Joseph Gillon Wilfrid Demers et Jos. Gosselin. pour une maison canadienne. Un calendrier. — Pierro Mour

IMMORTAL FLAME
C'est une tâche austère
Un devoir périlleux
De jeter sa main fière
Dans un astre de feu
D'y puiser l'étincelle
D'une flamme immortelle
Pour réchauffer le coeur
Des humains sans vigueur.
—Georges Cochet, S.C.J.
Apôtre de l'Abstinence
Cent calendes de tempérance et de bon' humeur
Pour éloigner Bacchus et sa mortelle odeur.
Votre ami. . à distance et votre admirateur.
—J. Campagna, o.m.i., Falher, Alta. Tous le TMMORTAL FLAME

Tous les (bons) médecins déclarent: l'ALCOOL (comme le chloroforme, —J. Campagna, o.m.i., Falher, Alta.

Un, deux, trois, quatre calendriers... -Mme Bénion

Breynat.—Ici, dans les bois du Nord, nous sommes tellement pauvres que nous sommes forcément de la Tempé-rance. Il faut que notre privation de-vienne vertue. . . et vous félicite de votre croisade. —D. Dubuc, o.m.i.

Legal. — 2 cal. un pour Roland Cyr, qui n'a pas besoin de "fort"; un pour mon frère Maurice et moi. Moi, pas une goutte. Les jeunes de Legal ne boi-vent pas d'alcool. —Ernest de Cham-

La muit (yeux clos) je fais mes vers
Bleu-blanc-rouge; aussi des vers; verts/plain (20 ans).

Des "flons" pour un Calendrier: Rép.: Le cal. n'est pas un bouchon de Collège du Sacré-Coeur, Sudbury, Ont-luxe, c'est un récompense, c'est un petit Chers oncle et tànte, je souhaite à diplôme pour ceux qui aiment la Santé vos âmes une santé brillante...pomme le nickel ontarien; ardente... bet et le Progrès. Dan Druff! Ta bièreuse comme le soleil de l'Albertal—s.v.p. genre de: "Un verre de bière n'a jamais tait de mal à personne", etc. D'ici je vois distinctement (tous les buveurs s ressemblent, pas vrai, Lecteur?). D'ici je vois pétiller ton verre de broue et de poison; tu lèves le coude, ta main vacil-le, tu bois de la peste d'haleine, c'est poison; tu lèves le course, comple, tu bois de la peste d'haleine, c'est ton affaire-mais pas de cal. Dan, ton ver chante: "Qui a bu boira". Donc: pas de cal. Druff, changez, refaite votre haleine, refaite votre quadrin...

—Mune Alexanurus Lason Un calendrier —Robert Leiebre.

Edmonton.—... de l'alcool? non.

Un Calendrier. Qui sait comment
In Calendrier qui
St-Paul, Alta.—Un Calendrier qui
aller sur l'eau, Sans faire chavirer fait honneur aux Canadiens; auxsi
aller sur l'eau, Sans faire chavirer fun à Mine Alfred Létourneau.

—Mine Anthoni Desaulniers . le calendrier, je crois "à qui a bu

Quoi répondre?

Rép.: Nos gens ne boivent pas plus que les autres, mais, pour grandir notre prestige, ne buvons pas d'alcool. Créons au Canadien français la réputation de n'en pas boire — et nous marcherons vers les soumets! Les enfantes nous pourrions leur faire chanter: Papa!

Maman! nous ne botrons pas d'alcool aux Fètes (ni aux fètes). Et:

Mon cher Papa J'en boirai pas

Collège St-Jean, Edmonton.

Un Calendrier anti-délire

Nous buyons tous de la bonne eau.

... je n'ai jamais fait usage de poisons que combat le chie calendrier. —White Roch, RR. 2, B.C. Mme Sémiond. Nous buvons tous de la bonne d

. . . je suis un abonné, de la Beauce, Voulez-vous me faire parvenir veut un cal. pour faire comme les es. —Wilfrid Houde, St-Georges, est

ceduer a la facilitation de l'accidentification de l'accidentificati

Bennyville. — Le suis cultivateur; all Favis touties les bières de l'Ozes, fe ren beiras i pas — fet bieras de l'Ozes, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras de l'Est, fe ren beiras i pas — fet de l'Est, fe ren beiras de l'Est, fe ren

ni whiskey ni bière: -mordu par un chien ou

mordu par une chienne, c'est le même mal.

Un calendrier de vigilance et d'abstinence.

Sans faire virer le bateau Un calendrier de cuisine Avec poissons aux jours de Fêtes.

Un calendrier éloquent: dit comment aller sur l'eau

Si tous les ouvriers et professionnels n'en buvaient jamais, nous serione le plus grand peuple au monde".

Il y a un plaisir incommensurable à ne pas boire. Je connais: "boire" et "pas boire").

Recette pour perdre sa terre Ou sa job: du Whisky — d'la bière. Buvez! modérément: Biéreux Buvons modérément: biéreux. Moi! Monsieur Modéré: je bois. . . Mais ne bois q'un verre à la fois,

est surtout durant les Fêtes (et les fêtes) qu'il faut : ne pas boire d'alco is vrai, Canadiens? Autrefois, les anciens buvaient du rhum pour ume. . Il y a 50 ans les médecins prescrivaient du cognac pour eumonie: en 1946, blus un rien prescriv

Un calendrier pour les familles canadiennes

aui ne boivent pas.

Prix: gratis, sur demande. Le Calendrier, Edifice Boulanger, Edmonton

Lac Froid, Alta.—J'almerais recevorir le calendrier éloquent:
Qui dit comment aller sur l'ean
Sans faire vivre le bateau.
car nous demeurons sur le bord d'un grand lac.

Edmonton.—De l'eau je bola

grand lac.

—Mine Alexandrine Lefebvre

Un calendrier

—Robert Lefebvre.

TABLEAU BIEREUX:

à "Montreal"—entre Montréal et les
étoiles —, un gros cheval (blackhorse) éclaire-inspire-aitère: Montreal; Mister Mol\$on y sous-tient le
SPORT; Dow\$ dans sa REVUE, ploche-pelte pour ses employés; — La as REVUE, ploper se employés; — La Bosswell tambouronne l'arrivée de Que bec à Montreal; et la Champlain boulange du "pain liquide", béreux, dans son calendrier — donc:

Je crée ces creux:
Super-biérenv

Au Caland

Au Calendrier, c'est mon sort: J'y souffle: la vie ou la mort.

S-Epiphane, Cté Riv.-du-Loup, P.Q.
. . un cal, pour les Canadiens qui ne
boivent pas d'alcool. —Calixte Le Bel

—Un calendrier éloquent. Enfin. . . : ham. Pouvons tous s'y promener sur l'eau

St-Albert, Alta. - Un calendrier pour: Un vieux et une vieille du couvent Maillardville, B.C. — . . . je suis de suit la mode de ne p D'Youville. Mme Napoléon Desrochers ceux qui n'en boivent pas. Jos. Demers

... un calendrier pour les "Cana-diens français qui ne boivent pas d'al-cool". —Soeur supérieur, hôpital géné-ral, Fort Smith, T.N.O.

rai, Fort Smith, T.N.O.

. recevez mes chaleureux remerciements. Un cal. — J.-M. Urbain, instituteur, Pont-Rouge, Oté de Portneuf, P.Q.
Cap-de-la-Madeleine, P.Q. — Le cal.
pour ceux qui ne boivent pas designes p-de-la-Madeleine, P.Q. — Le cal. ceux qui ne boivent pas d'alcool. —H. Magnan

bière, en attendant d'entendre notre radio français. Plamondon, Alta. . . le Cal. parle bien.

ni bière, ni vin. Je suis d'accord avec vous, pour faire du bien aux Canadiens français, pas d'alcool. —Albert Germain

Régina, Sask. 2 cal. pour deux person-nes qui boivent du café, du thé, du lait, de l'eau—pas de fort. —Adrien Ouellette

le bateau. —Germane sa ...

Marcelin, Sask.—'Un Calendrier
pour les Canadiens-français qui ne
pour les Canadiens-français qui ne
boivent pas d'alcool".

—Jean Philibert. —John Sier en tout la bière me suffit.
Sobre en tout la bière me suffit.
Four M. et Mine Normai:
Pour M. et Mine vi Min Normai:
Vimy,
Partent.toujours sans prendre un coup un cal. New-Westminster, B.C. . jamais eu occasion de recevoir votre cal., ne buvons ni alcool, ni bière. Et on s'en porte bien. —Mme Philippe Morneau. Vimy, Alta. — Je souhaite de recevoir et un pour une amie.

—Mme Henri Villeneuve. . . . un cal. de bon goût: pour accro-

Forestview. — Un Cal. s.v.p. et je n'aime pas l'alcool sous aucune forme. —Mme Maurice Lambert

Edmonton . . . auriez-vous l'amabili-i de m'adresser le vaillant calendrier. —M. Belley

. . votre cal. que vous offrez aux per-

sounes modérées dans l'usage de la boisson.

—F. Plourde, Father.
Rép.: le cal, que je vous adresse est pour les abstinents. Si vous en buvez...
je vous prie de le passer à un voisin—peut-être, à Madame.

Pour les enfants

Pour les enfants

Et pour les grands.

—Mme Marie-Antoinette Meunier

—Son, ni bière.

—Napoléon Regimbald.

Legal.

— Came fera plaisir d'avoir

our le français et la tempérance,

ma femme s'occupera des poissons.

—Thomas Pelletier

Melles d'avoir

—Mme Alcide Côté

—Mme Jacob, medica, et.

—Mme Joseph

Maillardville, B.C.

—La mode deau

Monsieur Modéré

Ton temps est passé, etc.

—Mme Joseph

Maillardville, B.C.

—La mode deau

Monsieur Modéré

Ton temps est passé,

Ton temps est passé.

Edmonton, Alta. — Un Cal. qu'on ai-

ionton-Nord. Un cal. français et luque. . ni biere ni whisty.

Lac-la-Biche. — Jē ne bois pas, et ne les Canadiens français ne devraient — Alphones Godard fume pas, 17 ans. Eugène Plamondon, refuser de boire d'alcool, Paul-E. Cott pinhane. Clé Bir, du Lour p. of list de Elle.

St-Paul. - Un Cal. s.v.n. Crovez-mo

Delburne. — Notre famille ne boit pas. —Elise Buteau

Vancouver. — Pour un Canadien français sobre. Benoit Poitras

Therrien. — Un Cal. à une famille qui déteste l'alcool. Mme M. Chartrand

Lac-la-Biche, Alta,—Un calendrier de cuisine avec pois

Je lis la Survivance. . . Un Montréalais lointain demande un cal. Rue Sherbroo-ke, est. —Georges-A. Douville

Sont tous ear such entoning and the state of the state of

-Inlien Roy, Edmontor Tangente. - Le cal, n'est pas cher:

Edmonton. — Un Cal. à la mode. —Mme Arthur Pilon

veux" —Amable St-Amant

Ponoka. —Faisant suite à votre offre:

d'alcool, jamais j'écris de la main doiun Cal. —C. Phencke

te. . —Willie Gaucher

J'ai déjà bu, Je ne bois plus. Ulric Ledoux

Picardville. — Ne passerai pas l'année Sans avoir le calendrier.

Girouxville. — On déteste l'alcool. Un Cal. —Alexandre Boisvert.

deux calendriers pour deux petites

admonton —Norbert Loiselle

Edmonton, Librairie française— Un
cal. à Rév. Sr André Florence, Feace
River. —Imelda Dozois, secrétaire
Edmonton. — A votre santé,
Un calendre.

Taneari.

Un calendrier. N. Guénette

Wainwright. — Des calendriers. . U- Fenn, B.C. — Comptez sur moi: pas e amie du français et du radio français. d'alcool. —Mme Roch Randon —Mme Alcide Côté

Legal, Alta. — Un cal. pour papa, s.v.p. me à voir et à
Janet Keane, candidate pour l'Eglise Edmonton-Nord. Un cal. français et

Du whiskey, "non merci", Un calendrier, "OUI MERCI"!! Alcomdale, Alta. — Toby D. Cunning-

Girouxville - Un cal. s.v.p. gui dit.

comme nous: ne pas boire d'alcool. -Mme N. Juneau

Edgerton, Alta. — Un cal. anti-buveux contre l'alcool en boutelle

Zénon Park, Sask. — Je fais une de-mande pour 3 Cal. pour les "non-bu-la joie. — Mme Resealda Lajoie veux" — Amable St-Amant

Atmore, Alta. — Je suis aussi Canadien que possible, nous avons 14 en mille qui ne boti pas d'aleodi: ni bianc, fants tous vivants. Mais mort à la biere, ni rouge, ni vert. — Herman Boisvert. whiskey, gin. — Mme Antoinette Grenier

Morinville. — Mon breuvage n'a ja-mais fait virer le bateau. —R. Tailleur

Morinville. — Mon breuvage n'a jamais fait virer le bateau. — R. Tailleur
Bonnyville, Alta. — Un Cal gratis,
ar j'y al droit. — J.-B. Demers J-imbreat jamais de boire. André Côté.
Maillardville, B.C. — Un Cal. aux 13 ans.
conditions telles qu'amnoncées dans la
—David Charron. ne bois pas. Un Cal. Agène Pelletier, latiter et fermier De Montréal à Edmonton
A coups de marteau. Ainsi le motto:
S'enfonce le clou; "Ne prends pas un
coup".

—I. D.

Qui allument la joie dans nos vies. dmonton. —Edouard Paqu -Edouard Paquin Ste-Lina. — Le Cal. de l'année 1948 était épatant. —Jean M. Mahé Guy, Alta. — Un Cal. pour une famille qui a la chance de connaître les méfaits de l'Alcool et ne boit pas d'alcool.

Beaumont. - Ni bière, ni alcool, ni rouge, ni liniment rouge; de l'eau, café, lait. Un cal. —Emile Vallée Enfin, je me suis décidé

Je pratique: sobriété. Legal, Alta. —Dominique Coulomb Ami, si tu sors sur "BlackHorse", Tu trébuche, et puis, c'est l'entorse Red Deer, Alta. —-H. Hermary

mère Mine Rino Roberge.

McLennan. — Auriez-veus la bonté
Je lis dans la Survivance que vous de faire parvenir un ts * beaux est
aviez des Cal. pour les non-buveux. à un membre du Oer s' ordatra.
Thorhild Mine Délia Martel

—Mme F. Poirier de poison par peute de l'Ame Hector Labelle
Edmonton. — Boire? J'ai pas ce massive. —Mme Hector Labelle
goût-là — et un pour ma mère à Brosseau. — Un cal. gratis qui vaut
McLennan. —Mile Jeanne Taileur son pesant d'or. Pas d'alcool, J'en sais,
—G. Bachelet

N. Guénette Chauvin. — S.v.p. un Cal. et un al-Mme Philippe Morneau, New-West- manac en français. —Mme Veuve Délémont

Falher. - Un Cal. Je crois que tous

Grouard. - Un Cal. pour moi et pour

St-Paul. — Un Cal. à la mode: contre l'alcool. —Arsène Lamothe

Bonnyville. — Un Cal. une famille qui

-Mme Joseph Robinson

Edmonton. — Ah! moi, je ne bois pas

- Un Cal.

— Ausymoud vasseur, cultivateur Morinville. — une mêre qui nt Mercil pour vos belles poésies Mme R. Tailleur

-Mme Lucien Boucher

Editions Boulanger. . treize calendriers: 1 pour moi et 12 pour moi et 12 pour envoyed dans les Vieux Pays. Envoyez O.O.D. & Marius Blanchet, boite 747, Falher, Alta

oou Thorbild

—Mme Henri Villeneuwe
— un call, de bon goût: pour accroguébec.—Abonnée à la Survivance
— de drais à quisine, au-dessus du noument pour les familles canadiennes

con de l'accident pas d'alcool.

—Mme Adélard Gingras, ave Monk

—Marie-Elizabeth Brissette.

Whitehorse, Yukon.— . . . car, je suis

d'alcool: bière, whisky ou whisky, Donnelly, Alta Le Calendrier, Editibière—pas de différence. Un Calen- de Boulanger, Edmonton.—Morasteur,

drier.

—Jos. Laverdière. Auries-vous l'amabilité de me faire

navereire. Je bois comme un trou, Et j'aime ça comme un fou; Et j'aime ça comme un i S'il peut me dégoûter, Vite . . un calendrier. -Dan Druff

Edmonton.—J'ai vu dans la Survi.— parvenir au moins une cinquantaine vance que vous aviez des calendriers de vos calendriers de tempérance. Jo pour les non-buveux. Je fais ainsi ma verai à les distribuer dans la parcis-commande!

Guy Fontaine. Se. Sincèrement en N.S. et M.L., commande! Edmonton—". . dis à Joe (je Girouxville, Altà—Voillez-vous a-l'ans), que je ne me metral pas chaud de l'année."

—Cléophas Turgeon (93 ans)

Ame O. Nolette.

Forest-View, Alta.—Je suls Canadienne-française; je ne bols pas d'alcool, du tout; je n'aime pas que les autres en prennent non plus. J'attends un calendrier. —Mme Delphis Brulotte.

Auriez-vous l'obligeance de m'envoyer

Lucien Lefebvre, ptre. "Villa Maria", Westmont, P.Q. Maillardville, B.C. — et un pour ma mère Mme Runo Roberge.

Plamondon. — Un Cal. je l'aime d'a-vance parce qu'il est contre la bolsson. —Mme Octave Chevigny

-Et, mercil aux correspondants.

La Survivance

Un beau conte

Recette

Mesurez dans un grand bol ½ tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution un ucre. Saupoudrez ver Sent per de la transporte de la tr

Pain blanc PLUS LÉGER
PLUS SAVOUREUX

La vie à la campagne et en ville

El, sans écouter ses supplications, il était rés petit et les portes dibréments. Il était très petit et les portes de l'action dans la mémoir de les hommes. Il était très petit et les portes de l'action dans la mémoir de les hommes de la familier de meure et présents et réginait sur la moit de fait noi l'empereur à la barbe fleu té dinait avec ses barons.

Elen qu'il ett vaincu tous ses ensemis et réginait sur la moité de l'Europe, l'empereur était attristé par l'empereur l'empireur de l'empireur pour l'empereur était attristé par l'empereur était attristé par l'empereur était attristé par l'empereur l'empireur d'en le l'empireur d'en l'empireur connus en France. On y dit: assistant du supérieur ou assistant, sous-direc-teur, sous-secrétaire ou secrétaire ad-joint, sous-trésorier, sous-bibliothécaire n bibliothécaire adjoint, sous-greffie ou greffier adjoint, aide-com

ou greffier adjoint, side-commissaire, professeur adjoint, sous-ministre. Comme, d'après les dictionnaires, l'emploi du préfixe sous, pour former des noms composés, est à peu près facultatif, on pourrait remplacer assistant par sous dans les titres de nos fonctionnaires adjoints; ou bien, ce qui serait peut-être mieux, faire suivre du mot adjoint le titre du principal fonctionnaire, pour désigner le titre de la personne qui est chargée d'aider ou de suppléer ce principal fonctionnaire. L'expression "député ministres" qu'on le profession d'après de ministres" qu'on le present de la consideration de la commissaire de l

L'expression "député ministre" qu'on entend parfois, est une traduction incor-recte de l'expression anglaise "deputy minister". C'est "sous-ministre" qu'il

faut dire.

Notons que le préfixe sous se joint par un trait d'union, mais quil n'en est pas de même d'adjoint. Il faut donc écrire, par exemple: sous-secrétaire, secrétaire adjoint.

Affiches américaines

A l'entrée d'une route droite: Souvenez-vous qu'aucune voiture n

ut rouler trente jours en moins d'u

mois. Ralentissez!

, A l'entrée d'un magasin:
Si chez vous, vous crachez par terre
faites-en autant icl. Car nous désiron
qu'icl chacun soit comme chez soi.
Réclame de couturier:
Voulez-vous réver? Cette robe est un

LOS ANGELES

Sir H. S. Jones, le "Père du Temps' (il ne faut pourtant pas le confondre avec le bon Dieu), astronome du ro d'Angleterre, directeur de l'observatoi avee le bon Dieu), astronome du rei d'Angleterre, directeur de l'observatoire de Greenwich, est let en promenade et il donne des conférences. Lorsque voire réveille-matin vient casser votre sommell, pensex-ous à Sir Jones? Cest lui qui a charge de la première horloge du monde, celle de Greenwich, à Londres, où l'heure solaire reçoit sa première règle humaine. L'observatoire a été fondé en 1675, alors que le Canada, les Etats-Unis et le Mexique étaient encore tout jeunes. Il fut étaient encore tout jeunes. Il fut étaient étaient encore tout jeunes. Il fut étaient étaient encore tout jeunes. Il fut étaient encore tout jeunes. Il fut étaient encore tout jeunes. Il fut étaient étaient encore tout jeunes il fut étaient étaient encore tout jeunes. Il fut étaient étaient encore tout jeunes il fut étaient de la tien de maine de la terre au soleil: 39,004,000 de milles. En filant à 60 milles à l'heure dans votre automobile, il vous faudrait 175 ans pour parcourir ce trajet. La lumière, elle, nous arrive en 8 minutes 31 4/6. A de du mille, ça vous codterait \$3,720,000. Roland et son oncle

Histoire ou légende, leur première rer de sa coupé d'or pleine, menoure mérite d'être coulée et n'ois plant Auduseure de La Chanson, et a coult de la campagne, sons les la course de la coursi pour la course de la voisi pénéteur.

Roland atteignait à pelne l'ège de relation quand son pêre, Milon, on pelne de critario et de centre de Londras, mais sile avait mécales est pour parier avait peut de critario et de centre de Londras, mais sile avait mécales de as Cour.

Dans a détrezes, elle récoluit dependent de la financie des infidèles en ma mêre n's pas d'autre prodecteur que moi ne servieure de la chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on et vivant de la chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, on chartité publique, pétuiblement, ils agapirent attant Air, clauselle, petuiblement, ils agapirent

sī 4/6. A .04c du mille, ça vous codrents \$3.720,0000.

Mais il y a des automobiles à Los Angeles qui se rendraient bien au soleil en moins de temps que les savants calculs de Sir Jones. Car les accidents dös aux excès de vitesse continent de se multiplier.

* * *

L'acteur de cinéma, Errol Flynn, adonné une soirée à 250 personnes: étoitles de prenière grandeur et producers de films. Sa maison est perchée en la leur de la control de l'individual de l'acteur de cinéma, Errol Flynn, adonné une soirée à 250 personnes: étoitles de prenière grandeur et producers de films. Sa maison est perchée en l'acteur de l'acteur de mourir en l'aprelleure.

Recettes		Denourse
s 36.296.50		\$ 30,736.04
90 334 24	Dépôts	70,445.5
57 197 89	Prêts	67,137.2
4.581.03	Intérêts reçus	
19.50	Entrées	
. 20100	Dividendes et rab. d'int	1,734.3
	Intérêts payés dépôts	550.7
		1,333.9
	Dépenses de bureau	721.0
	Propriété	576.2
	Salaire	900.0
0 705 99	En caisse pour chèques	10,000.0
61 733 99	Chèques payés (Banque)	76,652.8
287.66	Divers	339.2
\$260,245.26	Total des recettes	\$261,127.2
10.077.0	D En caisse	9,194.9
10,011.0	Total	

á	\$270,322.26 Total	\$270,322.26
		
t	Rapport du Comité de Crédit	
t	15 Prêts au commerce (achats, etc.)	\$11.330.00
c	12 Prêts achats de maison, construction	7,299.00
-	36 Prêts comptes de magasin, hôpital	7,402.25
	8 Prêts renouvellement de billets	2,913.00
1	3 Prêts ameublement	625.00
1	5 Prêts divers	1,165.00
	79 Prêts en ville au montant de	\$30,734.25
ıe	22 Prêts machines agricoles	
n	6 Prêts achats, paiements de fermes	4,650.00
	18 Prêts semences, grains, bétail	6,279.00
	9 Drate améliorations défrichages etc.	3,740.00
e,	15 Prêts salaires, taxes, comptes, etc.	3.517.00
18	9 Prêts renouvellements de billets	4,580.00
	78	\$37,766.00
n		10 200 00
	16 Prêts refusés au montant de	10 605 00
	19 Prêts annulés par les membres	

Un mot d'esprit

Campistron était attaché, à titre de secrétaire, au duc de Vendôme; mais aussi paresseux que son maité, il brât les lestres que fon écrivat à ce dernier au lieu dy répondre. Le prince, le voquat un jour feant au feu un quantité de papier:

Onseil d'administration: M. Ed. Duchesneau, président; J.-B. Roy, vice-président; Adrien Gosselin, Jos. Blanchette, J.-H. Crédit: MM. Camille Charron, président; J.-Antonio Joly, J.-E. Crédit: MM. Camille Charron, président; J.-Antonio Joly, J.-E. Crédit: MM. Camille Charron, président; J.-Antonio Joly, J.-E. Commarats. Comité de Surveillance: MM. Jules Van Brabant, président; Art. Pigeon, Georges Joly.

"M'appelle-t-on Réellement

Grincheuse?" Avez-vous parfois l'impression que les gens commencent à croire que vous êtes d'un tem-pérament nerveux,—toujours angoissée— et que vous vous emportez facilement?



Vos Nerfs Peuvent Vous Jouer des Mauvais Tours!

Vos Nerts Feuvent Vous.

Beaucoup de femmes ont du mal à se reude compte que leurs nerfa service de la compte que leurs nerfa en la compte de leurs nerfa en le compte de la compte del la compte de la compte de la compte del la compte del la compte de la compte de la compte del la compte del la compte de la compte del la compte de la compte del la compt

ponnez a la Nourriture pour les Nerfs une chai aider, quand vous v énervée, indisposée ou paquet de nerfs. Achet "format économique" a Le nom "Dr. Chase" est NOURRITURE

Depuis plus de 50 ans, des milliers de Canadiennes de tous âges ont passé sans ennuis les périodes les

-Dr. Chase⁻ POUR LES NERFS

Un autre record américain.

* * * #

Angleterre. Son descendant le plus direct, c'est un jardinier solitaire, âgé
de 65 ans, priès de Toronto. Il hérite
de la propriété; quant au titre, ça le

R. Thibaudeau

R. Thibaudeau

gêne un peu, il ne sait qu'en faire,

L'océan pacifique, près de la côte californienne, a six pouces plus haut au printemps qu'à l'automne. Malgré son nom, cet océan est loin d'être tou-jours pacifique. Certains même croient qu'il ne l'est jamais. What's in a

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegles

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste

10524 ave Jasper et 10079 ave Jaspe

GRAINES POUR LE PRINTEMPS .Demandez notre catalogue 1949

Capital Seed & Foultry

SUPPLY Place du marché—Edmonton. Alts

Blackburn & Fils

TRAVAUX DE MENUISERIE Ebénisterie — Boiseries — Répara-tions de meubles. 10757-85e avenue Tél.: 33777

Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 2669 823 Edifice Tegler — Edmontos

L.-G. AYOTTE tabilité, rapports d'impo Tax). Assurances feu.

mobile. Ste 6, Edifice Institute Tél.: 22911 10042-109e rue Tél. rés.: 23686

Canadian Dental

Laboratories W. R. PETTIT Christie Grant—Tél. Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais

Alberta Dental

Laboratories Edifice Churchill — 9964 ave. Jasp

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères

Téléphone 26405 10127-113e rue Edn

Nichols Bros. Limited

rs de cuivre et de fer. Manu-10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber

Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caot et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edi

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmonte

Selkirk & Yale Hotels

Situé dans le centre des affaires et des théâtres EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER, CO.

COURS A BOIS-GROS et DETAI 10330 - 109e rue Tél. 24165 EDMONTON

Office Specialty Mfg.
Co. LIMITED
19514 Ave Jasper Tél.: 2466

Aimé-R. Bernier

Agent d'immeubles
Achat, vente ou échange de tout
immeuble (ville ou campagne)
Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 74169
114 édifice La Fleche — Edmonton

Robert Croteau res. Co 10043, ave Jasper — Tél.: 25935 Résidence 10248-124e rue Tél. 84691

J.-O. PILON rances de tous ge Spécialité de Vie

Vie - Feu - Auto - Hôpital Tél.: 26 Saint-Albert

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les pro-vinces. Adressez-vous à l'agent d'in-meubles ALBINI SAMSON, Bureau: 5 A, est, rue King, app. 1, SHKRBROOKE, P. Q. C.P. 627, Tél.: 1857-M.

Louis Trudel, fourreur

8805-118ème avenue none: 75163 Edmonton,

Arthur Lavoie et Fils

St. Albert Woodwork

Monuments de tout genre, grar et imitation. Tout ouvrage de Alber Saint-Paul

Manufacturing Co. RENE PROULX, ge Portes, chassis, me bancs d'église.

St. Paul Monument Shop

Xavier LAVOIE, prop.

FLEISCHMANNS ROYAL OUI LEVE VITE



Nouvelle Levure Sèche qui lève Vite ne Requiert PAS de Réfrigération! Des milliers de ménagères adop-tent la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Rapide, pleine de vigueur-elle se conserve durant des l'armoire. Sans pareille pour pains, petits pains et brioches.

Faites-en provision pour un mois!

L'A.E.B.A. annonce l'organisation de trois semaines de cours d'été

enfants l'emporte infiniment, même en ce monde, sur le plus brillant de tous les avenirs matériels.

Soyez prêts pour les

repas du carême Achetez votre poisson au comptoir des poissons, chez EATON

"T. EATON C

FORT KENT

de cours d'été

; tant qu'on le voudra telle ou telle d'tude.

6.—Les soirées seront libres pour les activités artistiques: activités privées d'un pentination récréative des études sur les organisations de loisirs pour nos étèves, de l'apprentisage ou du perfectionnement dans la misque de folklore, danse et chanson, —L'invitation de personnes mémon-professeurs (e.g. étèves de grade non-professeurs (e.g. étève TUND SCHLIGHTES DE COURTS OF LEVE

The character requests institutes, request to minimate, request to minimate, request to minimate, and the control of the county of the

vons raffermir ces lois."

D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants influents au cette année apportera un meilleur D'autres représentants industries au sur l'autre acussation pesait sur l'autres, de Holyo-qu'il était recherché par la poit manche dernier. Auss in visite à leurs par qu'il était recherché par la poit manche dernier. Aus d'Autre Croteau, dimanche dernier. Aus si nvisite à leurs par qu'il était recherché par la pour l'et de la Searle d'au parti pur l'autre che leurs par qu'il était recherché par la pour leu

Un bon nombre de chômeurs en Colombie

Ottawa. — M. Angus MacInnis, C.C.
F. de Vancouver Est, a décrit à la
Chambre des communes la situation
tragique du chômage en Colombie canadienne, où 50,000 personnes sont
sans travail.

nyville. Espérons que son remplaçant

era aussi confiant.

* * *

On est à faire des réparations ce
jours-ci à l'élévateur de la Searle.

* * *

Par la voie de la Survivance toute

rar la voie de la Survivance toutes nos sympathies aux familles Ouellet de La Corey et allieurs pour le récent deuil de leur mère Mme Jos. Ouellette qui fut jadis une de nos bonnes parati-siennes.

LES POUSSINS PRINGLE

les oeufs .				
Pères R.O.P.	Sexes mélangés	Sexes triés		
Leg. blancs, le 10	0\$18.00	\$36.00		
N. Hampshires	19.00	34.00		
Rocks barrés	20.00	35.00		
LegHamp, croisés	19.00	35.00		
Autrolorps ap. noir	s20.00			
Garantie d'exastitu	de de 96 p.c	en ce		

de 500), livralson immédia Silent Sioux; \$25.70 Buckeye:: \$23.75

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES onton: 10550-101 rue-Tél. 2 également à Calgary et Chilliwack, C.B.

Collège Saint-Jean



ATTENTION! ATTENTION!

Il est en chemin — le fameux orgue électrique

L'orgue électrique le plus perfectionné sur le marché. En tout conforme aux dimensions requises par "The American Guild of Organists".

C'est un orgue liturgique, et non un orgue de théâtre se rapproche le plus de l'orgue à tuyaux. Choisi par nous, après une étude approfondie et un examen de tous les électroniques manufacturés au Canada et aux Etats-Unis. Attendez! N'achetez pas avant de voir cet instrument.

Nous vendons les pianos QUIDOZ et BELL, les meilleurs au Canada. Nous avons aussi un bel assortiment de pianos et orrues usagés. — Nous réparons, modernisons et accor-dons les pianos et les orgues.

Pepin & Fils Marchands de pianos et d'orgues, 10050A-105ème rue — Edmonton

ICI VOUS TROUVEREZ LES MEILLEURS PIANOS ET LES MEILLEURES ORGUES

ACHETEZ A LA BAY

LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

chaux, papier à couverture, pouve.

BOIS DE CONSTRUCTION

Téléphone 32051 10443-80e Aven

SEMEZ DE LA BONNE GRAINE ET RECOLTEZ PLUS D'ARGENET Quelques boisseaux de du terrate

Quelques boisseaux de semence enregistrée, semés sur du terrain propre, rapporteront certainement une meilterrain propre, rapporteront certainement une meilme de la comment de de la comment de l

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED



Votre banquier travaille

Pour Vous

Déposant ou emprunteur, vous tenez beaucoup à ce que les questions d'argent restent confidentielles. Votre banquier garde le secret à ce sujet. Vos opérations de banque ne sont connues ni de votre concurrent, ni de votre voisin, ni du public.

En d'autres termes, le gérant de votre succursale et tout son personnel travaillent pour vous.

arez cette coutume canadienne avec ce qui se passe dans les pays d'où la liberté est bannie. et où chaque banque est un instrument politique et chaque banquier, un fonctionnaire au service du gouvernement. Le monopole d'État de la banque, que les socialistes voudraient établir au Canada, permettrait à la politique de faire intrusion dans vos opérations de banque.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE